Amigoe

VANDAAG



PAPA STATIA ...afgrond...

102E JAARGANG — NO.: 125

DINSDAG 4 JUNI 1985

Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — Israels Defensie- minister Rabin wijst deelname van de SU en de PLO aan het Midden Oosten- vredesoverleg van de hand. In Shultzs brief aan Israels premier Peres onthult hij dat Hussein voor de vorming van een Jordaans-Palestijnse federatie is het grondgebied van Jordanie en de door Israel bezette Gaza-strook en de westelijke Jordaanoever.

*****

NEW DELHI — India en Sri Lanka kwamen overeen meteen stappen te ondernemen welke een eind moeten maken aan het geweld tussen de Tamil-minderheid en de Singhalese meerderheid op Sri Lanka. Dit is het resultaat van 3 dagen overleg tussen pres. Jayewardeen en premier Gandhi. Men wil een politieke regeling zoeken. Het overleg was vriendschappelijk en zeer nuttig. Zwitserland heeft beloofd gevluchte Tamils voorlopig niet uit te wijzen. Londen wees dezer dagen 11 Tamils uit. Het VN-Hoge commissariaat der vluchtelingen acht het risico voor Tamils in zuid Sri Lanka groot; Nederland wil de vluchtende Tamils daarheen verwijzen.

*****

BEIRUT — De aanblik welke het door de AMAL-militie op de Palestijnen veroverde Sabra-kamp in Beirut biedt is schokkend; alle gebouwen zijn beschoten of verwoest. De Amal-Sji'iten en het Libanese leger patrouilleren. De kampenoorlog heeft zeker 15.000 mensen dakloos gemaakt. De meesten zijn gevlucht in het door de Druzen beheerste heuvelgebied. De Druzen hielden zich buiten deze strijd. Naar onderdak wordt gezocht voor de 600 geestelijk en lichamelijk gehandicapten die in zeer slechte omstandigheden leven.

*****

SANTO DOMINGO — VN-secretaris Perez de Cuellar heeft het IMF en de rijke landen bekritiseerd wegens het niet in acht nemen van de politieke gevolgen van hun maatregelen voor de ontwikkelingslanden. Voornamelijk de hoge rentetarieven der banken leidden tot de totale schuld 350 miljard dollar van Latijns Amerika. De betaling daarvan moet als een sociaal- economisch en financieel probleem worden gezien. De strijd om betere betalingsvoorwaarden moet worden voortgezet.

*****

MOSKOU — Zonder strikte naleving van het Anti ballistic missiles (ABM) verdrag ter beperking van de anti-raketten zal er in Geneve geen akkoord komen. Volgens de SU schenden de VS dit verdrag, zo liet Moskou weten.

*****

BRUSSEL — Belgie heeft 7 mensen opgepikt die vermoedelijk behoren tot de CCC (strijdende anti-communistische cellen); 5 werden opgepakt toen zij bezig waren wapens op te graven. Deze groep heeft talrijke aanslagen gepleegd in Belgie.

*****

PEKING — De 1e Internationale vredesconferentie is in Peking geopend met deelname uit 23 landen. Op de 1e dag werden SU en VS beschuldigd te strijden om de wereldheerschappij en van de voorbereiding op een nieuwe oorlog. Het Oostblok is niet uitgenodigd door Peking.

*****

PARIJS — Parijs deed op het Ururoa-atol weer een kleine kernproefzijn 70e - met een kracht van 10 kiloton.

*****

LONDEN/PARIJS — Bij de Syrische ambassade in Londen werd gisteren een bom onschadelijk gemaakt. Men weet niet wie hem geplaatst heeft. Bij het plaatsen van een bom in Guingamp, Frans Bretagne, kwam een man om het leven. Het huis van de plv socialistische burgemeester en het kantoor van de Arbeidspartij werden wel vernield door explosies.

*****

LONDEN — Engeland heeft met China 2 samenwerkingsakkoorden ondertekend, o.m. op nucleair gebied bij het bezoek van de Chinese premier Ziyang. Londen zei echter Nee tegen Israels Buitenland-minister Shamir waar deze vroeg om opheffing van het wapenembargo. Dit werd ingesteld toen Israel Libanon binnenviel in 82.

*****

JERUZALEM — Israels PG heeft de regering geadviseerd de vervolging voort te zetten van joodse kolonisten wegens terreurdaden tegen Palestijnen. Na de ruil waarbij ruim 1100 Palestijnse terroristen tegen 3 Israeliers werden geruild gingen er stemmen op om de eigen terroristen niet te vervolgen.

*****

HARARA — Zimbabwe heeft de verkiezingen voor de blanken op 27 juni gesteld en die voor de Afrikanen op 1 en 2 juli. Eigenlijk had de verkiezing begin 85 moeten gebeuren.

*****

Verzwakking van vraag naar olie op wereldmarkt geconstateerd

Opec besluit eind juni over sancties tegen overtreden van productie-limiet

TAIF — Bij de Organisatie van olie producerende landen (OPEC) blijken niet alle leden- landen zich te houden aan de productie- afspraak. Op de ministers- vergadering, welke op 30 juni wordt gehouden zal men eventueel beslissen of er sancties tegen de "boosdoeners" worden getroffen. Op de vergadering in Taif is over deze materie uitvoerig van gedachten gewisseld. Eind juni gaat men er verder over praten in Genève. Om een greep op de olieprijzen te houden, is verleden jaar namelijk afgesproken dat elk OPEC- land zijn productielimiet zou verlagen. Deze kwestie is daarom van groot belang voor de OPEC als organisatie.

Het geregelde overleg tussen de ministers van Olie van de OPEC, de Organisatie van olie exporterende landen, is vervroegd van 22 juli tot 30 juni, zo heeft de minister van Olie van Saoedi- Arabië, Achmed Zaki Yamani, maandag verklaard in Taif, Saoedi- Arabië. Naar verwachting zullen de ministers zich dan bezighouden met een verdere verlaging van de olieprijs of met een verdere vermindering van de olie- productie.

Minister Yamani verklaarde echter dat er op het ogenblik betere mogelijkheden bestaan om de situatie op de wereld- oliemarkt te verbeteren dan ooit tevoren en dat de productie moet blijven zoals die nu is. Zijn collega van de Verenigde Arabische Emiraten, Mana Said Al-Oteiba, liet weten dat de OPEC "zoals gewoonlijk heeft besloten zijn prijzen in stand te houden ongeacht de kosten". "Ieder lid van de OPEC moet zijn productie- hoeveelheid in acht nemen en zich richten naar de officiële basisprijs", betoogde hij.

Afgelopen zondag zijn de ministers van acht leden van de OPEC en de minister van Olie van Mexico, dat niet bij de OPEC is aangesloten, in Taif voor overleg bijeengekomen. Vijf van de OPEC- Olie-ministers vormen het Productiecomité, dat vorig jaar in het leven is geroepen om na te gaan of de OPEC- landen zich wel houden aan de afgesproken productie- hoeveelheden. Het Amsterdamse accountantskantoor Klynveld Kraayenhof is aangewezen om de controle uit te voeren.

De ministers zijn in Taif bijeengekomen omdat er sprake is van een verzwakking van de vraag op de wereldoliemarkt. De vraag is kleiner geworden bij het aflopen van de winter en minister Yamani heeft al laten doorschemeren dat de prijs van zware olie omlaag kan. Bovendien schijnen er OPEC- landen te zijn die zich niet aan de afgesproken prijzen en productie- hoeveelheden houden en zijn de prijzen op de vrije markt weer lager dan de officiële OPEC- prijzen. Oman, dat geen lid van de OPEC is, zou zijn olieprijs hebben verlaagd met 1,20 dollar tot 26,15 dollar per vat (159 liter).

Er zijn voldoende redenen voor de OPEC om zijn ministers- overleg te vervroegen. Twee OPEC-leden — Nigeria en Ecuador — zouden al de waarschuwing hebben gekregen dat ze teveel produceren. Koeweit heeft laten weten dat het vanaf 1 juli meer gaat produceren dan de toegewezen hoeveelheid van 150.000 vaten per dag. Algerije, Libië en Gabon hebben de toegewezen productie- hoeveelheden eigenlijk nooit aanvaard. Noorwegen, geen OPEC- lid, verlaagt zijn olieprijs en Irak neemt in september een tweede pijpleiding voor zijn olie-export door Saoedi- Arabië in gebruik, waardoor het zijn productie sterk kan vergroten.

*****

PARIJS — De bijzondere wetgeving met zijn speciale rechtbanken welke Engeland heeft ingevoerd in Noord Ierland wakkert het politieke geweld aan, aldus een internationale mensenrechten- conferentie in Parijs. Het langdurig gebruik van speciale rechtbanken is in strijd met de democratie, vindt men.

Gepensioneerde communicatie-instructeur opgepakt

Vierde arrestatie in VS-grootste spionageschandaal

NORFOLK/WASHINGTON — De Amerikaanse Federale Inlichtingendienst (FBI) heeft maandag een vierde persoon aangehouden op verdenking dat hij betrokken is geweest bij het doorgeven van belangrijke marinegegevens aan de Sovjet-Unie.

Het gaat om de 45-jarige Jerry Alfred Whitworth uit Davis (California), die zonder baan is nadat hij in 1983 de marine had verlaten na 23 dienstjaren waarin hij delicaat werk deed. Volgens de FBI wordt hij verdacht van het doorgeven van militaire geheimen aan de Sovjet-Unie in samenwerking met drie leden van een familie uit Virginia die vorige maand zijn aangehouden: John Anthony Walker (47, de vermoedelijke leider van de groep), diens broer Arthur Walker (50) en zijn zoon Michael Walker (22), die als marinier dienst deed aan boord van het vliegdekschip USS Nimitz, dat zijn thuisbasis heeft in Norfolk.

Van 1970 tot 1973 was Whitworth communicatie-instructeur op het marine-opleidingsinstituut in San Diego (California), aldus de FBI die er op wijst dat John Walker van 1969 tot 1973 op hetzelfde instituut werkte. Van 1973 tot 1983, toen hij als senior-radioman met pensioen ging, had Whitworth verschillende banen binnen de marine, waarbij hij toegang had tot gevoelig materiaal. John Walker is twee weken geleden aangehouden nadat agenten van de FBI hadden gezien dat hij een vuilniszak met 129 geheime documenten, waaronder materiaal dat van de Nimitz gestolen was, voor een Sovjet-diplomaat had achtergelaten op een plek niet ver van Washington.

Volgens Amerikaanse functionarissen betekent het zich uitbreidende spionageschandaal de ernstigste breuk in de veiligheid in de geschiedenis van de Marine van de Verenigde Staten.



MIAMI— Het geheim om jong te blijven ontdekte Abe Goldberg toen hij de leeftijd van 70 jaar bereikte. Hij begon toen met het nemen van dans- lessen. Nu dertig jaar later, met het bereiken van de respectabele leeftijd van 100 jaar danst Goldberg nog steeds alsof zijn leven ervan afhangt. Op zijn verjaardags- feest was hij dan ook het middelpunt op de dansvloer, waar hij de cha- chacha, disco en wals zonder moeite uitvoerde. Goldberg is er zeker van dat hij de 110 dansend bereikt.

Loterij gaat door

RIO DE JANEIRO — In de strafgevangenis van Belo Horizonte is de zestiende gevangene door wurging om het leven gebracht door zijn medegevangenen. Net als in voorgaande gevallen was hij door het lot aangewezen om met zijn leven te protesteren tegen de mensonwaardige toestanden in de gevangenis. De gevangenen die op deze manier protesteren zitten in cellen zonder ramen en moeten in afwachting van overplaatsing naar des dagenlang in de overbevolkte cellen doorbrengen waarin geen sanitaire voorzieningen bestaan. De zestiende dode viel ondanks de opdracht van de rechter om de gevangenis te sluiten en ondanks de belofte van de politie dat men de gevangenen zou gaan verhuizen. Om verdere moorden te voorkomen is er meer politieperoneel in de gevangenis gestationeerd.

Optreden leger El Salvador aangeklaagd

SAN SALVADOR — De vakbond voor personeel in de Salvadoriaanse gezondheidszorg is woedend over de overval door het leger van een ziekenhuis in San Salvador waarmee men de staking probeerde te doorbreken, welke nu al drie weken duurt. Een patient en vier bewakers kwamen daarbij om het leven. De staking gaat nog steeds door. Volgens de regering van president Jose Napoleon Duarte is de staking illegaal. De bond vindt dat de leger-actie iets is waaraan zelfs Pinochet of Somoza zich nog nooit hebben schuldig gemaakt.

PANAMA UITZONDERING MET 1% IN DRIE MAANDEN TIJD

Hoge cijfers Brazilië en Argentinië van nadelige invloed

Inflatie-gemiddelde Latijns Amerika is ongekend hoog

WASHINGTON — Het inflatie- gemiddelde in Latijns Amerika heeft aan het eind van het eerste kwartaal het record bereikt van 182 procent. Zo heeft het Internationaal Monetair Fonds (IMF) becijferd. In vergelijking met het voorgaande trimester is dit een stijging met 22 procent. Dit in tegenstelling met de industrielanden waar de inflatie minderde in vergelijking met de voorgaande periode.

Volgens het maandoverzicht was de inflatie in de geïndustrialiseerde landen in december 4,4 procent. Na het eerste kwartaal van 1985 daalde dit tot 4,3 procent. Het was voor de vierde achtereenvolgende keer dat dit het geval was in de rijke wereld. Ook het inflatiecijfer in de Verenigde Staten bleef binnen de perken en daalde tot 3,7 procent. Bij de industrielanden deed zich de grootste stijging voor bij Spanje met 9,5 procent, Italie met 9,3 en Zweden met 7,9 procent. Het inflatiecijfer is het laagst in Japan met 1,6 procent, in Nederland met 2,4 en West Duitsland met 2,5 procent.

Het gemiddelde van het inflatiecijfer in Latijns Amerika blijft snel stijgen aldus het IMF. Dit weerspiegelt de grote toename in Brazilie en Argentinie en de gematigde stijging in Peru, Chili, Colombia en de Dominicaanse Republiek. Panama vormt een uitzondering in de regio met een inflatie van één procent. Panama heeft zelfs kans gezien in de eerste twee maanden zijn inflatie op nul te houden. Niet over alle landen zijn de bij het IMF beschikbare cijfers even actueel. Voor Bolivia komt men niet verder dan januari, van Guatemala ontbreken alle gegevens al sedert december 83 en van El Salvador weet men alleen het december-cijfer. Van Suriname is ook alleen het gegeven over december bekend.

Naar land krijgt men het volgende beeld van de inflatie- ontwikkeling. In Argentinie stond de inflatie in december op 688 procent, in januari werd het 776, in februari 803 en in maart was het 850 procent. Bolivia kende in december een inflatie van 2117 procent en in januari was dit al gestegen tot 3407 procent. Brazilie kwam in december uit op 208 procent, in januari was het 218, in februari 223, in maart 225 en in april 220 procent. In Chili bedroeg de inflatie in december 23 procent, in januari was dit 26, in februari 29, in maart 29 en april 30 procent. In Colombia kwam de inflatie in december uit op 18 procent, in januari op 19, in februari op 21 en in maart op 22 procent. In Costa Rica was het percentage vanaf december tot en met februari: 17, 19 en 18 procent. In Ecuador was dit over dezelfde periode 25, 29 en 29 procent. In El Salvador was de inflatie in december 9 procent. In Honduras bedroeg hij in december en januari steeds 3 procent en in Mexico was hij in december 59 procent, in januari 60 en in februari 65 procent. Panama is kampioen met slechts 1 procent in maart en de voorgaande maanden met 0 procent. Paraguay zit ook aan de goede kant: in december zat men op 29 procent, in januari werd dit 27 procent, in februari daalde het cijfer weer naar 26 procent, in maart ging er weer één procent vanaf tot 25 procent en in april had men het cijfer weer wat teruggedrongen tot 24 procent. Peru zag zijn inflatie-cijfer van 115 in december via 124 in januari en 126 in februari oplopen tot 129 in maart. In de Dominicaanse Republiek hield men de inflatie- schade beperkt tot 40 procent in december, tot 44 in januari en februari en tot 47 procent in maart. Van Suriname is alleen de inflatie van 4 procent in december bekend. In Uruguay zit men een stuk hoger; in december was het 66 procent, in januari 62, in februari 61 en in maart 67 procent. In Venezuela was de inflatie in december 18 procent en in januari 19 procent.

Over de andere maanden is geen cijfer bekend bij het IMF. Op Jamaica daalde de inflatie ook: van 31 procent in december tot 27 in januari waarna hij weer ging stijgen en wel tot 28 procent in februari en 29 procent in maart. Van Trinidad is alleen het cijfer van december bekend en wel 14 procent. Tot zover de gegevens van het IMF, dat zeer zwaar tilt aan de bestrijding van de inflatie en deze koppelt aan de herstructurering van de buitenlandse schuld waarmee de meeste van de genoemde landen te kampen hebben.

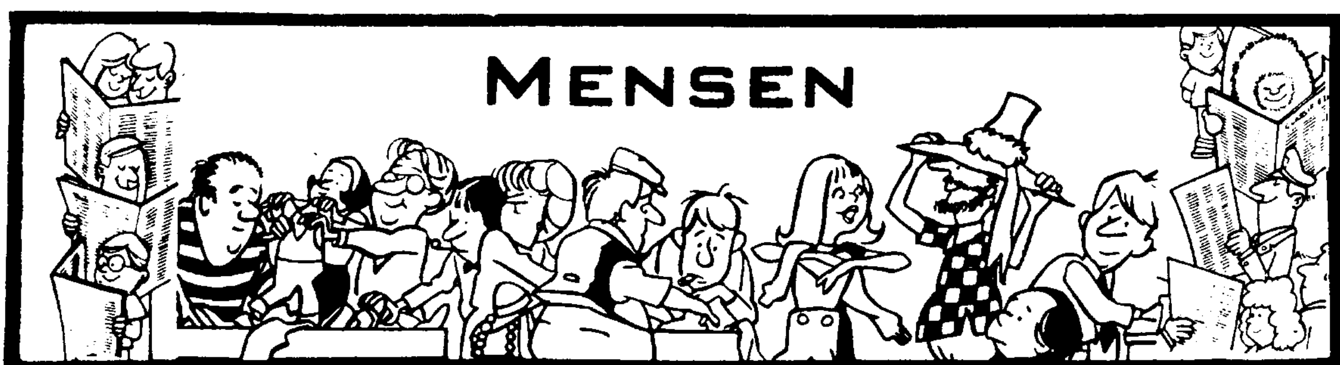
Udenhout in Zuid Korea

SEOEL — De Surinaamse premier drs Wim Udenhout, tevens belast met Buitenlandse zaken, is voor een vijfdaags bezoek in Zuid Korea aangekomen. Doel van het bezoek is de relaties nauwer aan te halen. Hij wordt onder meer door president Chun Doo-Hwan ontvangen. Udenhout staat aan het hoofd van een zes man sterke delegatie met daarin ook de minister voor Natuurlijke hulpbronnen Tjon Kie Sim. Sedert zijn onafhakelijkheid onderhoudt Suriname volledige diplomatieke betrekkingen met Zuid Korea, welk land tot 400.000 dollar hulp verstrekt aan Suriname. De in 1982 overeengekomen diplomatieke relaties met Noord Korea zijn nog niet van de grond gekomen. Wegens zijn nauwe banden met Zuid Korea heeft Paramaribo de ontvangst van de geloofsbrieven van een Noordkoreaanse ambassadeur uitgesteld.

Cocaïne-vangst in Chicago gedaan

CHICAGO — Bij een politie-inval in een appartement in de voorstad Glenview bij Chicago is een partij cocaine aangetroffen met een marktwaarde van acht tot tien miljoen dollar. Het was de grootste drugs- vondst in het Amerikaanse Middenwesten. Er werden in verband hiermee twee Colombianen aangehouden die bij de verkeersleiding van Chicago werkzaam waren.

Bij de ontdekking speelde een rechercheur die zich als aspirant-koper voordeed een rol





JANDI SALAZAR herdacht onlangs het feit, dat hij 30 jaar in dienst is bij Hubert Salas & Co. Hiervoor werd hij door de directie en personeel gehuldigd. In zijn toespraak zwaaide Hubert Salas jr de jubilaris alle lof toe. Als blijk van waardering ontving Salazar een gouden horloge.

*****

DUIKERS van de Eindhovense brandweer hebben onlangs tijdens een oefening een "gouden vondst" gedaan. In een afgravingsplas, waar wel vaker spullen werden gevonden die afkomstig zijn van diefstal, meende een van de duikers de vondst van zijn leven te doen. Hij zag op de modderige bodem een stukje goud blinken. Eenmaal boven water bleek het een kunstgebit te zijn met daarin een gouden tand. De brandweer gaat er vooralsnog van uit, dat deze vondst niet afkomstig is van diefstal, maar dat een zwemmer te fors naar adem heeft gehapt.

*****

Een Westduitse TANDARTS moet een Fransman 5000 gulden schadevergoeding betalen omdat deze patiënt na een behandeling over een sterk verminderd "kusvermogen" klaagt. De schadevergoeding werd vastgesteld door een rechtbank. De Fransman had geklaagd over een verlies van smaak en gevoel. Een door de rechtbank ingestelde specialist kon weliswaar geen fout in de behandeling constateren, maar de rechter oordeelde dat de tandarts had nagelaten de patiënt over mogelijke complicaties bij de behandeling in te lichten. De mond van de Fransman zal gevoelloos blijven.

*****

In Sudan is de situatie van zeer ernstige aard. Ruim de helft van de totale bevolking van het Afrikaanse land Sudan heeft onmiddellijke hulp nodig wat betreft voedsel en medische voorziening. Het aantal Sudanezen dat voor noodhulp in aanmerking komt is in nog geen drie maanden gestegen van 6 miljoen tot 11,5 miljoen. Bij deze aantallen zijn niet eens de vluchtelingen uit Tsjaad en Etiopië meegerekend die momenteel in kampen in Sudan verblijven. In het Afrikaanse land Somalië dreigen duizenden Etiopische vluchtelingen de hongerdood te sterven als gevolg van stagnatie in de voedsel- toevoer. In de kampen zijn momenteel een miljoen kinderen en hun ouders ziek. Voor de hulp aan Sudan is zeker nog 9,5 miljoen dollar nodig.

*****

Het aantal STERFGEVALLEN als gevolg van leukemie en prostaat kanker is onder Amerikaanse militairen die betrokken zijn geweest bij kernproeven hoger dan het nationale gemiddelde. Het algemene sterftecijfer van deze groep is echter lager. De verklaring voor het lagere algemene sterfte- cijfer bij de oud- militairen dan bij de rest van de bevolking is, dat de militairen medisch werden gekeurd voordat zij in dienst kwamen. Leukemie doet zich voor onder deelnemers aan kernproeven in Nevada en prostaat- kanker bij veteranen die aanwezig waren bij een serie kernproeven in de Stille Oceaan. Het rapport dat gebaseerd is op een onderzoek van vijf jaar, geeft een overzicht van de latere levensloop van 46.186 veteranen van de ongeveer 49.000 betrokkenen bij vijf series kernproeven in de twee proefgebieden tussen 1951 en 1957 en constateert dat sindsdien 5113 militairen zijn overleden. Dit cijfer, 11,1 procent van het aantal deelnemers aan de proeven, bedraagt 83, 5 procent van het gemiddelde sterfte- cijfer van de bevolking.

*****

Een op de toekomst gericht energie- project in West- Duitsland is vier jaar nadat men ermee begonnen was, mislukt. De belastingbetalers in de Bondsrepubliek hebben er ongeveer 100 miljoen gulden voor betaald. De 100 meter hoge WINDMOLEN, die gebruikt werd bij het project aan de Noordzee- kust wordt volgend jaar afgebroken, omdat hij nooit echt heeft gewerkt. Het project had jaarlijks 12 miljoen kilowatt stroom moeten produceren, wat gelijk staat aan 3,5 miljoen liter stookolie die gebruikt wordt in op olie gestookte electriciteits- centrales. De windmolen met een 50 meter lange propeller, is in 1981 gebouwd. De wetenschappelijke ervaring die we met dit experiment hebben opgedaan, staat in geen verhouding tot de kosten ervan.

*****

Voor JONGEREN binnen de Europese Gemeenschap wordt het steeds moeilijker om aan werk te komen. Bovendien is er steeds meer sprake van langdurige werkloosheid en zijn vrouwen nog altijd meer het slachtoffer van de zwakke arbeidsmarkt dan mannen. Bijna een kwart van de geregistreerde werklozen is tussen de 20 en 24 jaar. Momenteel zijn er 5,1 miljoen jongeren werkloos. Op het ogenblik is ruim de helft van het aantal geregistreerde werklozen meer dan twee jaar zonder werk. Van de nieuw ingeschreven werklozen zijn de meesten tussen de 55 en de zestig jaar. Ook onder jonge vrouwen is de werkloosheid groot. Het wordt zorgwekkend genoemd dat de langdurige werkloosheid en de werkloosheid onder jongeren steeds groter worden in een periode die enkele landen een periode van economisch herstel noemen. Economische groei lijkt geen invloed te hebben op de werkgelegenheid.

*****

Na zijn eerste vlucht in de ruimte in oktober van dit jaar gaat de eerste Nederlandse RUIMTEVAARDER Wubbo Ockels zich intensief bezighouden met de voorbereidingen voor het Europees ruimte- station Columbus. Hij verwacht in de beginjaren negentig, als het ruimte- station gereed is, een missie te kunnen uitvoeren. De 39- jarige astronaut is erg enthousiast over zijn plannen die hij voor de toekomst heeft. Een jaar lang heeft hij een intensieve opleiding gevolgd aan het Westduits instituut voor lucht- en ruimtevaart- onderzoek in Keulen. Binnenkort vertrekt hij naar de VS om daar de laatste voorbereidingen te treffen voor het voornamelijk Westduitse ruimte- laboratorium. Met het Amerikaanse ruimteveer Columbus zal het laboratorium op 14 oktober in een baan om de aarde worden gebracht, waarin het zeven dagen zal blijven.

*****



Op Aruba bracht de afdeling Financiën hulde aan collega SILVIO CROES die een kwart eeuw in dienst is. Namens het Bestuurs- Collega bracht de Gedeputeerde van Financiën Milton Henriquez de gelukwensen over aan de jubilaris en overhandigde hem een gratificatie.

*****



Op Aruba herdacht LUIS BRION het feit, dat hij 25 jaar werkzaam is bij de administratie van de J.F. Kennedyschool. Hiervoor werd hij door superieuren en collega's gehuldigd. Op de foto het moment waarop de jubilaris (midden) de gelukwensen en de gebruikelijke enveloppe in ontvangst neemt uit handen van Hoofd Onderwijszaken Ronny Koolman, in het bijzijn van de Inspecteur van het Technisch Onderwijs, Frans van Drie.

Mr. and Mrs. Ruben J. Fijnje
and
Mr. and Mrs. Jose A. Abraham

Request the pleasure of your company at the marriage of their children

Richella
and
Alex

On Saturday the Eighth of June
Nineteen Hundred and Eighty-five
The religious ceremony will be held at the Protestant Church at 11 a.m
Reception from 12 noon to 2.00 p.m at
Adriaan Lacle Blvd. 7, Oranjestad, Aruba

Future address:
Italiëstraat 8

Please accept this as a personal invitation for the Neth. Antilles.

Prijzen en productie

ABOE DHABI — De productie verkleinen en de prijzen niet verlagen of de prijzen verlagen en de productie niet verkleinen, dit zijn de twee mogelijkheden welke er volgens de minister van Oliezaken van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) Mana Said Al-Oteiba openstaan voor de Organisatie van olieproducerende landen (OPEC). Volgens hem is de situatie op de wereldoliemarkt moeilijker dan in het verleden het geval was. Volgens Oteiba is het het beste dat de productie verlaagd werd om de prijs op peil te houden. Als de prijs namelijk verlaagd wordt is de kans groot dat men op grote schaal gaat speculeren op de oliemarkt en dat is niet in het belang van de Opec. Een prijzen- oorlog heeft volgens Oteiba negatieve politieke en economische gevolgen voor producenten en verbruikers van olie. In verband met de huidige situatie zou de Opec al onder het maximum- productieplafond zitten van zestien miljoen vaten per dag. Desondanks is de prijs op de vrije markt nog steeds lager dan de Opec-prijs.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Maduro, tel.: 82033 en zuster Hoyer, tel.: 671959.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur de Savaan; 09.35-10.30 uur Wechi/Suax; 10.30-11.15 uur Tera Cora t/o «Marchena Hardware»; 11.15-11.45 uur Asencion/Leliënberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacao en omgeving; 12.15-12.45 uur Savonet en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t/o rest. Christiaan.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 18.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Red Dawn* (18 jr.).
CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur *Class of '84* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Spiderman; 17.15 Count down; 18.00 Focus; 18.15 Kushina di oro; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «60» Minutes; 22.00 Revista deportivo; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Money line; 23.30 Sports tonight; 23.50 Sluiting.

WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cartoons; 16.45 Fraggle rock; 17.15 Obra di man; 17.45 Biba salú/Aerobics; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 TC special; 22.00 Santo Domingo invita; 23.00 Tempo pa Dios; 23.05 Money line; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

Rectificatie

WILLEMSTAD— In de Amigoe van 1 juni is in het bericht omtrent de optredens van Seth Gaaikema op Curacáo door een technische storing de datum van de première- voorstelling niet in de krant verschenen. Het eerste optreden van Gaaikema op Curaçao is op 20 juni en vindt plaats in Centro Pro Arte.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; Zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

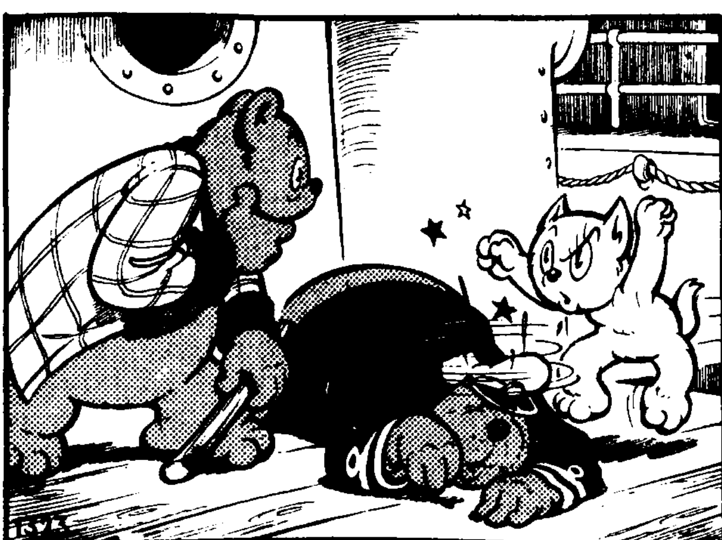
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

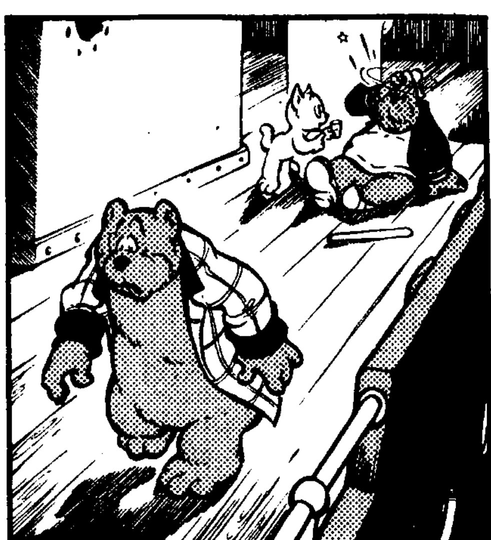
DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333,
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

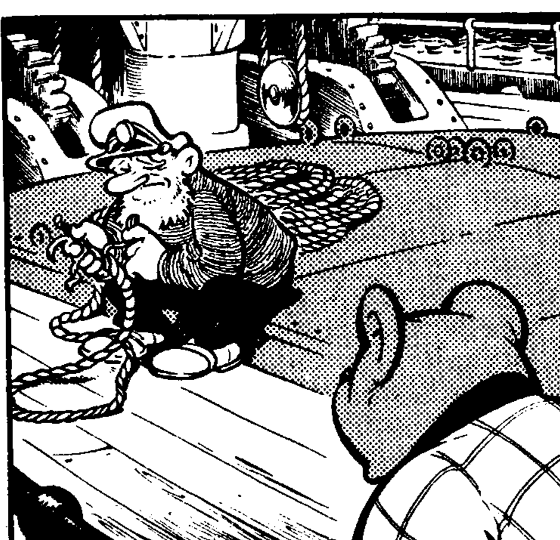
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder







1323 — Heer Bommel keek trots naar de bewusteloze gestalte van kapitein Wal Rus en wierp met achteloos gebaar zijn knuppel weg.

"Ziezo, die heeft zijn portie voorlopig!" zei hij eenvoudig. "De vermomming is knap, dan moet ik toegeven, maar ik had het toch direct door, dat dit geen echte gezagvoerder was, als je begrijpt, wat ik bedoel! Die snor is niet echt en die neus lijkt me opgeplakt en, om kort te gaan, ik zag onmiddellijk, dat dit Mom, de dief van mijn schaafsteen-diamant moest zijn. Doorzoek zijn zakken, jonge vriend, dan zal je zien....."

"Ik zal niks zien!" riep Tom Poes ongeduldig. "U hebt de echte kapitein Wal Rus neergelsagen en U mag blij zijn, dat hij op het ogenblik niet bij kennis is! En de echte schurk heeft nu de gelegenheid gehad om zich uit de voeten te maken!"

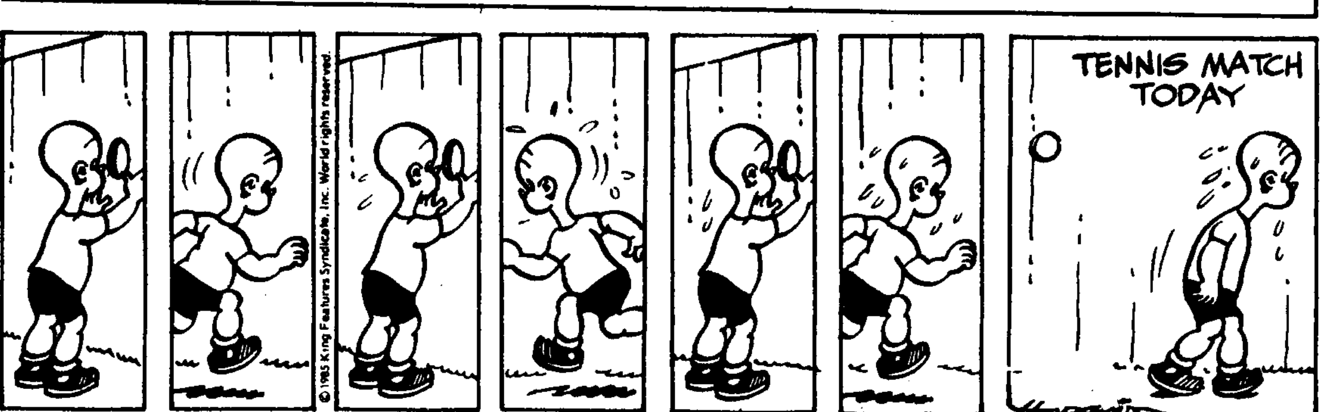
Heer Bommel verbleekte. Aarzelend bukte hij zich en trok aan de forse knevel, die het gelaat van de zeerob ontsierde. Maar het enige gevolg was, dat Wal Rus een dof, dreigend gegrom liet horen en een bliksemend oog opsloeg.

"Pardon!" mompelde heer Ollie, terwijl hij verslagen afdroop. In gebogen houding en met een zorgrimpel op het voorhoofd slenterde hij langs het dek, terwijl hij binnensmonds mompelde: "Het was de èchte..... net als ik direct al dacht.... en toch.... die andere had öök de echte kunnen zijn als hij niet de onechte geweest was, als iemand begrijpt wat ik bedoel....."

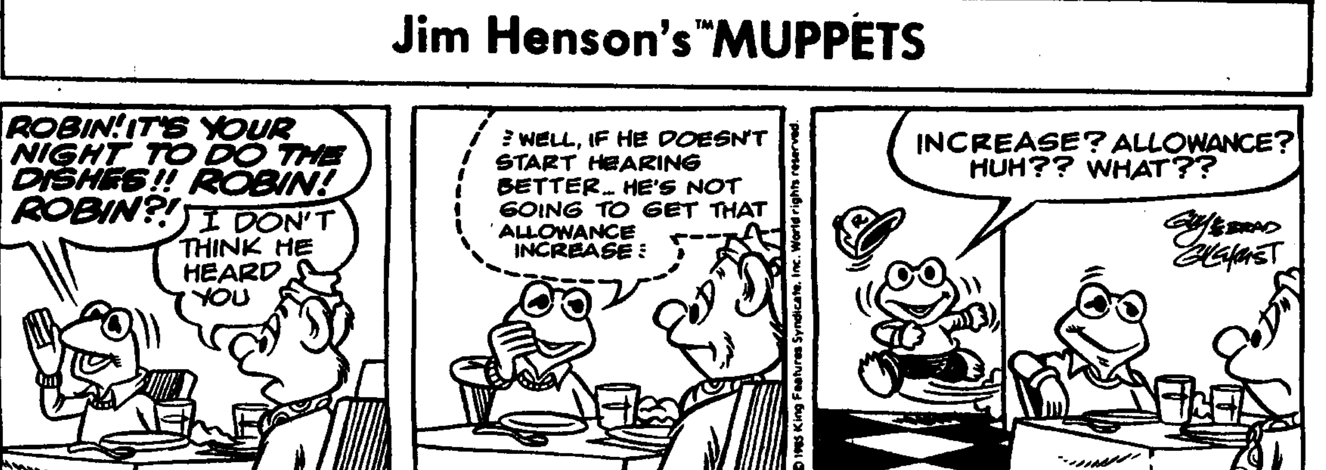
Zo brommend en peinzend naderde hij luik drie, waarop een oude zeeman bezig was met touwsplitsen. Het was een rustig tafereeltje en heer Bommel bleef staan om een praatje te maken.

"Bent U de bootsman?" vroeg hij.

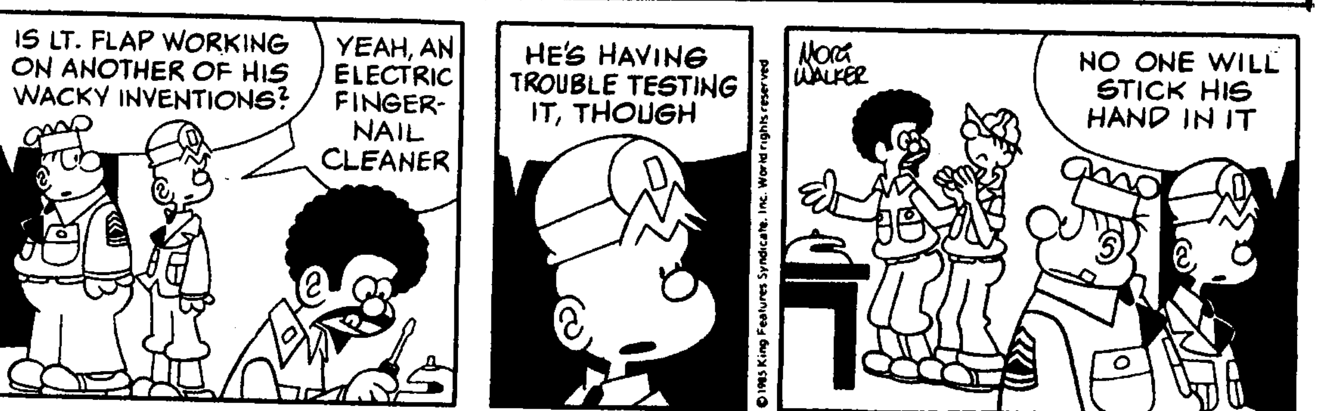
HENRY ® **By Dick Hodgins**



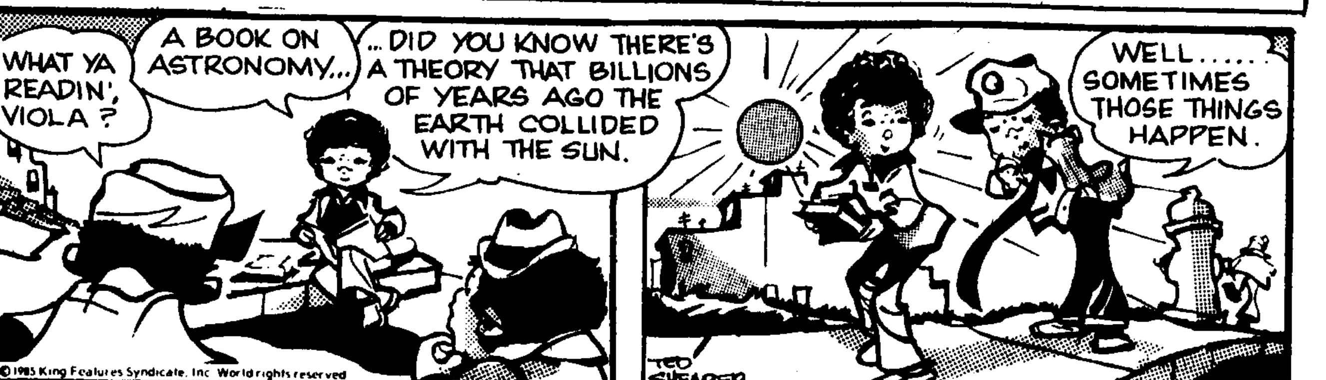
Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**



INGANGSDATUM STATUS APARTE WORDT NIET IN RIJKSWET VASTGELEGD

Arubaanse voorstellen met kracht afgewezen

MEP-leider Betico Croes krijgt in Nederland nul op het request

-door Frans Kok-

DEN HAAG — De Koninkrijks- regering heeft tot dusver alle wijzigings- voorstellen, die MEP- leider Betico Croes heeft ingediend in het debat over de Statuuts- wijziging, met kracht van de hand gewezen. Zowel minister- president Ruud Lubbers, als minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning, maakten duidelijk dat zij er niets voor voelen het jaar 1996 als onafhankelijkheids- datum voor Aruba op de toetsings- conferentie zonder nadere voorwaarde ter discussie te stellen. Ook Croes' wens om een referendum te houden en om nu al in de Rijkswet vast te leggen dat de ingangs- datum voor de status aparte 1 januari 1986 is, vond in hun ogen geen genade.

Minister- president Lubbers zei dat uitstel van de onafhankelijkheids- datum voor Aruba niet per definitie uitgesloten is, maar dat het enige criterium daarvoor blijft de staatkundige ontwikkeling tussen de landen van het Koninkrijk. Dat is ook zo vastgelegd in de conclusies van de Ronde Tafel Conferentie van 1983.

Een poging van Croes om ook de ontwikkeling in de landen zelf als maatstaf te nemen, leed schipbreuk. Lubbers herhaalde dat een status aparte zonder eind- datum ongewenst is binnen het Koninkrijk. "Om geen slaaf te worden van onze eigen besluitvorming, hebben we een overgangs- termijn van tien jaar alsmede een toetsings- conferentie opgenomen, maar dit betekent niet dat wij bereid zijn de datum van 1996 los te laten," aldus Lubbers.

Minister de Koning verklaarde dat de status aparte Aruba in feite voor negentig procent onafhankelijk maakt. Als er geen basis is voor onafhankelijkheid, is die er dus ook niet voor een status aparte, zei hij. Hij voegde er aan toe dat hij Betico Croes in zijn rede van gisteren vrijwel uitsluitend over de status aparte heeft horen praten en niet over de onafhankelijkheid, terwijl het toch de onafhankelijkheid van Aruba is, die nu ter discussie staat, weliswaar voorafgegaan door de status aparte als beperkte overgangs- periode.

De datum van 1996 kan alleen verschoven worden met instemming van alle drie partners, zei De Koning. Aan het houden van een referendum, die volgens de minister volstrekt in strijd is met de RTC- conclusies, zei hij geen enkele behoefte te hebben. Op de vraag van Croes waarom de datum van 1996 wel in de Rijkswet wordt opgenomen en het referendum en de ingangs- datum voor de status aparte van 1 januari 1986 niet, zei De Koning dat de eind- datum van een wettelijke regeling uiteraard vast moet liggen in de wet zelf, maar dat het niet nodig is alle verdere RTC- conclusies erin op te nemen.

Minister De Koning verklaarde dat de Koninkrijks- regering zich politiek heeft vastgelegd om de status aparte op 1 januari te laten ingaan. Alleen als de resterende zaken formeel- juridisch niet zijn afgerond, kan enig uitstel onvermijdelijk zijn. De datum zal echter uiterlijk 1 oktober aanstaande bekend moeten zijn, met het oog op het ontbindings- besluit van de eilandsraad in verband met de tussentijdse verkiezingen.

De Koning verdedigde voorts de lichte vorm van samenwerking die nu tussen Aruba en de Antillen van de Vijf is overeengekomen. Ook Lubbers gaf toe dat het achteraf helemaal niet zo slecht is gebleken om de RTC- conclusies van ruim twee jaar geleden te herwaarderen en een andere opzet te kiezen. De Koning noemde de kritiek van Marco de Castro op de samenwerking onlogisch. "De MAN wil wel economische samenwerking met Aruba, maar geen politieke. Volgens mij is economische samenwerking zonder politiek de wil tot overleg erg moeilijk te verwezenlijken", aldus De Koning, die de benadering van De Castro erg negatief noemde.

Van de Antilliaanse bewindslieden, die daarna aan het woord kwamen, zei minister Hendrik Croes er niet aan te twijfelen dat de datum van 1 januari 1986 gehaald zou worden. Hij oefende, evenals minister Frank Rozendal, scherpe kritiek op Marco de Castro, die volgens hen heeft gesuggereerd dat er op Curaçao "uitverkoop" wordt gehouden. Rozendal noemde De Castro's bijdrage tegenstrijdig, want, zo zei hij, de MAN heeft de conclusies van de RTC twee jaar geleden geaccepteerd en verwerpt nu elke vorm van samenwerking.

Definitieve data nog niet bepaald

Shell-top begint tegen 20ste juni

WILLEMSTAD — Hoewel nog geen volledige zekerheid bestaat, is de algemene verwachting bij de antilliaanse regering dat de Caracas- top over het voortbestaan van Shell Curaçao tegen 20 juni gehouden wordt. Dit verklaarde premier Liberia- Peters vandaag. Ze zei dat heel veel afhangt van de internationale ontwikkelingen op het gebied van prijzen en de rol van de OPEC daarbij. Vast staat, bevestigde Liberia, dat die ontmoeting pas in de laatste week van juni gehouden wordt.

Dat zal dan, zoals bekend, precies 1 week voor het verstrijken van het Shell- ultimatum zijn. De Shell heeft de antilliaanse regering tot 30 juni de tijd gegeven te voldoen aan de vier voorwaarden die de maatschappij gesteld heeft aan het voortbestaan van SCNV.

Hoewel sommige sceptici weinig heil zien in pogingen de raffinaderij te redden, wordt van Shell- zijde tot nu toe slechts gesproken over "onzekerheid" ten aanzien van het voortbestaan van de raffinaderij en de noodzaak aan de vier condities, waarvan het overdragen van tweederde van de aandelen er één is, te voldoen. Van een bewuste afbouw van de raffinaderij is volgens officiële kanalen geen sprake.

De Shell- issue is overigens één van de onderwerpen waarmee zowel in overheidskring als in vakbonds- gelederen erg voorzichtig omgesprongen wordt: inlichtingen over interne besprekingen en "off the record" informatie blijken, in tegenstelling tot wanneer het andere aangelegenheden betreft, schaars.

De premier verklaarde vanmorgen in gespek met de Amigoe nu geen vaste datum te kunnen noemen waarop de ontmoeting, waarvan iedereen het over eens is dat dan de knoop doorgehakt zal worden, tussen de hoogste regerings- autoriteiten zal beginnen. Ze maakte wel melding van de uitlandigheid in verband met OPEC- aangelegenheden van hoge venezolaanse functionarissen. Tijdens eerdere gesprekken, verklaarde Liberia dat het woord nu aan Venezuela is: zowel de antilliaanse als de nederlandse regering zouden gereed zijn om de besprekingen te beginnen.

Namens het Koninkrijk zullen, zoals we eerder berichtten, zowel premier Liberia als haar nederlandse collega Lubbers deelnemen.

Wijnie gaat het "geen bal" aan

DEN HAAG — Het Nederlandse Kamerlid Wijnie Jabaay heeft het flink verbruid bij minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning. Tijdens het debat over de wijziging van het Statuut kwam het tot een felle woordenwisseling tussen haar en de anders zo laconieke en rustige bewindsman. Na de talloze aanvaringen in het verleden met minister Fons van der Stee, heeft zij nu dus bonje met Jan de Koning.

Aanleiding was het contract dat de Nederlandse zakenman Melchior heeft gesloten met het eilands- bestuur van Aruba. Melchior krijgt een miljoen dollar voor het opzetten van een ontwikkelings- plan voor het eiland. Volgens Wijnie Jabaay is dit erg veel geld en ze vroeg aan Jan de Koning om over de achtergronden geïnformeerd te worden. "Kan de minister bevestigen of ontkennen dat er oude claims van de heer Melchior bestaan en dat er verband is met dit contract met Aruba?".

De Koning antwoordde boos en kortaf: "Dat heeft er geen bal mee te maken".

"Ja, maar ik wil nog wel voor het zomer- reces een debat met U over de achtergrond van deze zaak", hield Wijnie Jabaay vol.

"Dat heeft er geen bal mee te maken, dus dat overleg kan zeer kort zijn", aldus De Koning.

Wijnie Jabaay doelde op de schadeclaim die Melchior nog steeds heeft wegens het niet doorgaan van de plannen om met zijn vriend Fons van der Stee (nu president- commissaris van Melchior's onderneming) een grote paarden- fokkerij met steun van de Nederlandse overheid op te richten in Maastricht. Deze affaire wekte enige jaren geleden in Nederland veel beroering.

Eerder had minister De Koning zich kwaad gemaakt over mevrouw Jabaay's voorstel om de coördinatie- commissie ook na 1 januari 1986 in functie te laten. Deze zou dan de wetgevende en economische ontwikkelingen in kaart moeten brengen. Iets waar Jan de Koning zelf, volgens Wijnie Jabaay, tóch geen tijd voor heeft. De Koning zei daar geen enkele behoefte aan te hebben. "Ten eerste heb ik voldoende tijd om dat zelf te doen, ten tweede draag ík de politieke verantwoordelijkheid voor de evaluatie van de ontwikkelingen met het oog op de toetsings- conferentie en tenslotte: als ik hulp nodig heb, kan ik dat zelf wel vragen", aldus een bitse Jan de Koning.

Zeeman beroofd

WILLEMSTAD— Een buitenlandse zeeman kreeg van een auto- bestuurder een lift aangeboden naar zijn schip, dat aangemeerd lag aan de Brion- werf. In de auto zaten nog twee andere mannen. Ter hoogte van het Amerikaans Consulaat bracht de bestuurder de auto tot stilstand, waarop één van de mede- passagiers een pistool tevoorschijn haalde, waarmee hij de zeeman bedreigde al zijn geld af te staan. Onder dwang gaf de zeeman 230 dollar aan de mannen. Vervolgens dwong men hem uit het voertuig te stappen.

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Half tot zwaar bewolkt met voornamelijk in de nacht en ochtenduren een plaatselijke bui. Overwegend matige oostelijke wind. OVERZICHT: Onder invloed van een zwakke storing boven de Benedenwindse Eilanden wordt aanhoudend vochtige en enigszins onstabiele lucht aangevoerd. Gedurende de komende 24 uur wordt weinig verandering verwacht in het huidige weerbeeld.

WILLEMSTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie deden de organisatoren hun plannen uit de doeken om ook dit jaar weer de Wereld Milieu Dag te vieren. Dit keer gebeurd dat door middel van een "open house" in het Christoffel Park op zaterdag 8 juni.

Op de foto vlnr: Sidney Jansen van de GGD, directeur Wotty Bakhuis van het Carmabi, mevrouw Gladys van Dal, Richard Pieternella, voorzitter van Stinapa en Rudsel Martha van de Milieuraad.



Georganiseerd door Stinapa en Milieuraad:

Open-House in Christoffel Park ter viering Wereld Milieu Dag

WILLEMSTAD — Met een "open house" komend weekeinde in het Christoffel Park ter gelegenheid van de Wereld Milieu Dag, hopen de organisatoren Stinapa en de Milieuraad de bevolking bewuster te maken van de natuur om ons heen, hetgeen niet alleen van belang is voor de gezondheid van de bevolking maar tevens voor de economie op Curaçao.

Dat werd tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie door afgevaardigden van Stinapa (Stichting Nationale Parken) en van de Milieuraad naar voren gebracht. Naar hun inziens leeft er op Curaçao onder de bevolking nog altijd te weinig respect voor het milieu. Zo bracht Rudsel Martha van de Milieuraad naar voren dat een vervuild milieu niet alleen zeer ongezond is maar tevens onaantrekkelijk, hetgeen bijvoorbeeld het toerisme niet ten goede komt.

Sinds 1972 besteedt men over de hele wereld extra aandacht aan het milieu op de Wereld Milieu Dag. De oorspronkelijke datum is vijf juni maar gezien het feit dat dit een normale werkdag is, hebben de organisatoren besloten het op zaterdag acht juni te vieren. Werd de bevolking vorig jaar in de gelegenheid gesteld een kijkje te nemen in het Onderwater Park, door middel van een glass- bottom boot, dit jaar is er open- house in het Christoffel Park.

Zoals bekend is het Christoffel Park al in 1978 geopend en wordt inmiddels al door zo'n 11000 mensen per jaar bezocht. Op zaterdag acht juni is de entree gratis. Vanaf zes uur 's morgens is het Christoffel Park geopend voor het publiek, tot ongeveer negen uur is er dan de gelegenheid om de Christoffel Berg te beklimmen. De Wereld Milieu Dag wordt officieel om negen uur geopend door gezaghebber Casseres en voorzitter Richard Pieternella van Stinapa. Half tien is er de keuze tussen een filmvoorstelling "Korsou di pia te kabes" van Peter Creutzberg of een tocht onder begeleiding van een gids tot aan het punt genaamd "pos di pia", deze tocht duurt ongeveer één uur en kan worden voortgezet tot aan de zee bij Boca Grandi. Om 12 uur 's middags is er wederom een filmvoorstelling "Boneiru tin, kuida Boneiru". Om één uur 's middags wordt de heuvel Seru Tinta beklommen, deze klim is, zo werd gistermiddag naar voren gebracht, niet zo zwaar. De mensen die aan deze tocht willen deelnemen moeten om één uur bij de ingang van het Park klaar staan met hun auto daar het eerste deel, naar de voet van de heuvel, rijdend wordt afgelegd. Om half twee wordt de film "Naturalesa di Islariba" vertoond. Vanaf half negen 's morgens worden er in het park drank en hapjes verkocht evenals stickers, T-shirts, petten en boekjes van Stinapa. Om vier uur 's middags wordt het park gesloten.

In het kader van het Jaar van de Jeugd, wordt er ook speciale aandacht besteed aan de jongeren. Een groep van ongeveer driehonderd jongeren, die normaliter niet in de gelegenheid verkeren het Christoffel Park te bezoeken, zullen tussen negen en twaalf uur de Christoffel Berg beklimmen. Dit evenement staat onder leiding van mevrouw Gladys van Dal.

Streefdatum loonmaatregel blijft 1 juli

Regering licht sociale partners binnenkort in

WILLEMSTAD — Het streven van de regering blijft de algemene loonmaatregel, ondanks de in diverse gelederen van de antilliaanse gemeenschap geuitte kritiek, per 1 juli af te kondigen. Voordien zullen de sociale partners tijdens informatieve vergaderingen met de overheid ingelicht worden over de inhoud van wat premier Liberia noemt een "totaal kostenreduktiepakket."

In gesprek met de Amigoe deelde premier Liberia- Peters vanmorgen mee het uiteindelijke concept- ontwerp, met daarin het hele pakket voorgenomen maatregelen, morgen te verwachten; na terugkomst van minister Mansur van Economische Zaken zullen de partners, waaronder het bedrijfsleven, de vakbonden en de Bestuurscollege tijdens "informatieve besprekingen" op het Fort ingelicht worden over de inhoud, waarna het pakket uiteindelijk na de SER, de Raad van Advies en de GO- A doorlopen te hebben vóór het einde van de maand het parlement bereikt moeten hebben, voor goedkeuring. "We blijven erbij dat de maatregelen 1 uli van kracht moeten worden. "We have no choice en kunnen niet aan het praten blijven", zei Liberia vanmorgen.

Uit haar verklaringen bleek dat ze het niet eens is met het algemene kritiekpunt van in het bijzonder het vakbondswezen: deze partner meent dat de overheid het nagelaten heeft gedegen informatie te geven over de voorgenomen stappen. Liberia vanmorgen daarover:"Het heeft geen zin om "half uitgewerkte" zaken uit de doeken te doen. Daarom wachten we bewust totdat de deskundigen de werkzaamheden hebben afgerond. De partners zullen dan gedegen informatie krijgen. We verwachten dan dat ook zij dan hun achterban zullen voorbereiden,".

De kritiek dat de overheid stappen heeft genomen zonder de direct betrokkenen te raadplegen wijst de Eerste- Minister van de hand, evenals de bezwaren van bepaalde sectoren (waaronder diverse vakbonden op Curaçao en Aruba en de handel op Aruba) op met name de door de overheid op te leggen korting. "Die inspraak is er wel geweest tot aan een sociaal- economisch topoverleg op Curaçao toe. Ik meen dan ook dat alle partners het in grote lijnen eens kunnen zijn met hetgeen uiteindelijk gaat gebeuren", vervolgde Maria Liberia vandaag. Dat bepaalde groeperingen ageren tegen de voorgenomen korting en die koste wat kost ongedaan willen maken is volgens de premier begrijpelijk maar niet realistisch. "Ik geloof dat we geen keuze hebben: alle rapporten stellen overduidelijk dat die stap gezet moet worden. Doen we het niet dan kunnen we al deze documenten verbranden, maar ook het ergste verwachten", aldus de premier, die benadrukte dat ingezien moet worden dat niet alleen op het gebied van de inkomens een achteruit zal komen. "We zijn op alle mogelijke manieren bezig om een zo evenwichtig mogelijk pakket te presenteren. Daarvoor is echter tijd nodig. Want de Antillen, een land waarbij vrije handel altijd hoogtij heeft gevierd, is zoals bekend een kampioen op het gebied van het verliezen van rechtszaken..."

Den Haag beklemtoont dialoog binnen Nicaragua

Managua: handel West Europa tegenwicht VS-handelsembargo

DEN HAAG — Nicaragua hoopt op een uitbreiding van de handel met West Europa om zo de gevolgen van het Amerikaanse handelsembargo enigszins te kunnen opvangen. De voorkeur gaat daarbij uit naar landen waarmee een meer stabiele relatie is op te bouwen dan met de Verenigde Staten, aldus de Nicaraguaanse vice president Sergio Ramirez die tijdens zijn Westeuropese toernee ook Nederland bezoekt. Daar kreeg hij van de regering te horen dat deze graag zou zien dat de nationale dialoog binnen Nicaragua wordt hervat. Wat de problemen betreft met nabuurland Costa Rica stelt Nicaragua een gedemilitariseerde zone voor onder internationaal toezicht. Zoals te verwachten was nemen de VS niet deel aan de behandeling van de Nicaraguaanse klacht door het Internationaal gerechtshof in Den Haag.

Costa Rica heeft de laatste dagen veel ophef gemaakt van de schending der grenzen door Nicaragua en zijn leger, waarbij onlangs twee Costaricaanse grenswachters omkwamen. Ook zou Nicaragua het luchtruim hebben geschonden. Een en ander is aanhangig gemaakt bij de Organisatie van Amerikaanse staten (OAS). Hoewel Nicaragua ontkent betrokken te zijn bij de door San Jose bedoelde grensschendingen, heeft het nu voorgesteld met steun van de Contadoragroep en Frankrijk een gedemilitariseerde zone in te stellen.

Vice-president zette tegenover Nederlandse maatschappelijke organisaties de gevolgen van het Amerikaanse embargo uiteen en wat Managua daaraan denkt te kunnen doen. De grootste moeilijkheden verwacht hij bij de voorziening van medicijnen en medische apparatuur en ook het vervangen van onderdelen van de doorgaans uit de VS afkomstige machines en apparatuur, welke ook verouderd is. Daarom is het eigenli k beter nieuwe machines te importeren dan nieuwe onderdelen te gaan kopen. Maar voor de rest zijn de producten welke uit de VS betrokken werden ook in West Europa verkrijgbaar, merkte Ramirez op. Hij zag minder moeilijkheden bij het verleggen van de export- stroom vanuit Nicaragua. Zo worden de bananen sinds kort via Belgie naar Europa vervoerd. Ramirez maakte duidelijk dat de economische activiteit in zijn land op het ogenblik gericht is op het kunnen overleven. Volgens hem heeft zijn land de laatste jaren veel schade opgelopen door wat hij noemt de «militaire en economische agressie» van de kant van de VS. In de landbouw beloopt die schade aan de infrastructuur sedert 1982 zo'n driehonderd miljoen dollar. De burgeroorlog kostte aan zevenduizend mensen het leven, maakte zesduizend kinderen wees en zorgde ervoor dat zo'n tienduizend mensen hun woning moesten verlaten. Het moreel van de bevolking noemde hij hoog. Hij was er trowuens zeker van dat de Sandinisten de steun blijven behouden van de bevolking.

In een gesprek met de Nicaraguaanse vice president Ramirez heeft de Nederlandse minister van Buitenlandse zaken drs Hans van den Broek duidelijk gemaakt dat Den Haag hervatting van de dialoog binnen Nicaragua hoogst belangrijk vindt. Den Haag twijfelt namelijk enigszins aan de bereidheid bij de Sandinisten tot een dergelijke dialoog. Van de andere kant liet Van den Broek weten geen voorstander van het wapen van de economische boycot te zijn. Ramirez dankte voor de uit Nederland ondervonden steun. Nederland is met zo'n vijftien miljoen dollar aan jaarlijkse steun een der grootste Europese ondersteuners van Nicaragua. Ramirez ontmoette maandag dan ook de minister van Ontwikkelingssamenwerking Schoo. Vandaag heeft hij een gesprek met premier drs Lubbers.

Washington houdt zich inderdaad buiten de behandeling van de klacht van Managua door het Internationaal hof in Den Haag, welke klacht in april 1984 werd ingediend toen de VS de Nicaraguaanse havens ondermijnden. Tegen de verwachting van de VS in achtte het hof zich in deze zaak ontvankelijk. De VS zijn van mening dat dit Middenamerikaanse conflict zich niet leent tot behandeling door het hof maar slechts kan worden opgelost langs diplomatieke en politieke weg. Vlak voor Managua de klacht deponeerde in 84 schortte Washington zijn erkenning van de rechtsmacht van het hof inzake Midden Amerika voor twee jaar op. Ondanks het feit dat de VS zich buiten de behandeling houden kan de procedure normaal worden vervolgd. Overigens wil Managua ook het Amerikaanse handelsembargo bij het hof aankaarten. De procedure kan nog de nodige tijd kosten. Een einduitspraak is bindend. Wanneer de VS zich er niet bij neerleggen kan Nicaragua naar de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties toestappen, waar het ongetwijfeld op het zoveelste veto van Amerika wordt onthaald. Zover is het echter nog niet.

In auto-industrie

Langste staking in Brazilië is voorbij

SAO PAOLO — Na vijftig dagen gestaakt te hebben zijn de vijftienduizend arbeiders van de Fordfabrieken in Brazilie weer aan het werk gegaan, waarmee een einde kwam aan de langste staking uit de Braziliaanse geschiedenis. De eis van korter werken is echter niet ingewilligd. De volledige loonaanpassing aan de inflatie van 226 procent welke ook werd geeist kwam er evenmin. Wel kreeg men de garantie van een opzegtermijn van drie maanden. Op het hoogtepunt van de staking namen er zo'n honderdduizend werknemers aan deel van Volkswagen, General Motors en Mercedes. De staking heeft een productieverlies van zestigduizend auto's opgeleverd.

Nieuwe kieswet van Guatemala afgekondigd

GUATEMALASTAD — De algemene verkiezingen in Guatemala zijn vastgesteld voor 3 november. Naast de president moet men dan ook leden voor het parlement en de gemeenteraden kiezen. Met het oog op deze verkiezingen is een nieuwe kieswet opgesteld. President generaal Oscar Humberto Mejia Victores heeft er zijn handtekening onder gezet en afgekondigd. De eventuele tweede ronde voor de presidentskeuze is op 8 december tussen de twee kandidaten die de meeste stememn hebben behaald in de eerste stemronde zonder dat een van hen de absolute meerderheid behaalde. Op 14 januari treedt de nieuwe president aan. Dan wordt ook de nieuwe grondwet van kracht en komt er een einde aan het militaire bewind. Het nieuwe parlement gaat uit honderd man bestaan. Van hen worden er 75 gekozen via het districtenstelsel en 25 volgens het systeem van de evenredige vertegenwoordiging. Guatemala is nu bezig aan zijn vijftiende jaar militair bewind.

PARIJS — De Franse politie arresteerde 2 vrouwen die vermoedelijk nauwe banden hebben met de verboden guerrillagroep Accion Directe. Dit gebeurde na een wapenvondst.

Zakenvaria

De PIZZA HUT heeft uit handen van David Sapp, regionaal directeur van "Pepsico Food Service International" een prijs in ontvangst genomen, voor de goede kwaliteit die de Pizza Hut haar klanten biedt. Bij de beoordeling wordt echter ook gelet op de hygiënische omstandigheden, waarin het produkt vervaardigd wordt.



Argentijnse miljonairs

BUENOS AIRES — De Argentijnse geldpersen draaien op volle toeren. Er moet steeds nieuw papiergeld met hogere waarden in omloop worden gebracht omdat de geldontwaarding blijft aanhouden. De geldhervorming van twee jaar geleden is in feite achterhaald. Toen werden met de invoering van de nieuwe peso vier nullen geschrapt waarbij het 10 pesos-biljet gelijk werd gesteld aan één dollar. Sindsdien is de inflatie doorgegaan en moet men voor dezelfde dollar 600 pesos neertellen. En weer krijgt iedereen te maken met getallen met veel nullen en is het een nationale kunst geworden om de inflatie bij te houden en door te berekenen in de prijzen voor goederen van alle dag. Omdat de oude bankbiljetten zijn blijven circuleren naast de nieuwe kunnen de Argentijnen nog steeds als miljonairs miljoenen en miljarden pesos tegelijk neertellen. Toen twee jaar geleden de nieuwe peso werd ingevoerd was het 100 pesos-biljet het «grootste» biljet. Inmiddels zijn er al weer briefjes van 500, 1000 en 5000 pesos aangemaakt en kort geleden werd ook het 10.000 pesos-biljet ingehaald.

Daar zal het niet bij blijven want de inflatie weet ook van geen ophouden. Over de laatste twaalf maanden komt deze op ongeveer duizend procent terecht.

Gekozen president van Peru Alan Garcia:

Op de bres tegen buitenlandse eisen in verband schuldencrisis

LIMA — In zijn eerste boodschap als gekozen president van Peru heeft Alan Garcia Perez beloofd zich in te zullen zetten voor de vrede, het welzijn en de sociale rechtvaardigheid. Verder wil hij zich sterk maken tegenover de eisen van de schuldeisende landen en banken.

De 36-jarige advocaat Alan Garcia die voor de APRIsten partij al in het congres zat en die van deze partij secretaris generaal is lanceerde zijn boodschap in een tv-programma direct na het bekend worden van de beslissing van de Kiesraad dat er geen tweede stemronde meer nodig was voor de presidentskeuze. Wat betreft de economische toestand van het land, waar de inflatie sedert het begin van dit jaar uitkomt op 67,9 procent en over de laatste twaalf maanden op 154,8 procent erkende hij dat deze zich voor grote moeilijkheden geplaatst ziet. Maar volgens hem is dit geen reden tot pessimisme of wanhoop. De hoop en de overtuiging van het volk worden door deze crisis niet verslagen, zei hij. Ten aanzien van de schuldenlast van Peru welke uitkomt op twaalf miljard dollar herhaalde Alan Garcia dat hij op de bres zal staan om het land te verdedigen tegen de eisen van de internationale schuldeisers. Met kracht en eenheid zal Peru reageren op welke bedreiging op dit gebied ook. Naar zijn mening kan men niet toestaan dat de voorwaarden welke organen als het IMF stellen een land overheersen. Elk land heeft het recht zelf zijn voorwaarden te bepalen, meent Alan Garcia. Deze merkte nog op dat het IMF-beleid zo'n beetje het beleid van de rijke en geïndustrialiserde landen lijkt.

Peru wil zijn schulden betalen, zo verzekerde hij op zijn eerste persconferentie als gekozen president. We willen best betalen na eerst over de nieuwe voorwaarden van gedachten te hebben gewisseld. Daarbij wil Peru in direct contact treden met de schuldeisers. Het doet niemand schade wanneer Peru over deze materie wil praten met bijvoorbeeld de Club van Parijs en ook van land tot land om het schuldenprobleem te behandelen. Het IMF is een bemiddelaar en het is bekend dat elke bemiddeling altijd duur uitvalt. Volgens de gekozen president is direct onderhandelen heel wat voordeliger. Volgens hem kan daar niemand bezwaren tegen hebben.

Hoewel hij zich wil inzetten voor vrede, sociale rechtvaardigheid mag de overheid niet gezien worden als een bureau dat werk verschaft want dit maakt de bureaucratie slechts groter. De nieuwe president wil zich inzetten voor een nieuwe ethiek. Van de andere kant is de overheid ook niet een onderneming voor de rijkeren. Hij zei president te willen zijn van alle Peruanen, maar daarbij met speciale aandacht voor de kleine man, de behoeftigen. Mijn regering, aldus Alan Garcia, wil niet een verrijken van het onrecht zijn en mag ook geen verarming van het land met zich mee brengen, maar wil wel het economische en sociale leven beter ordenen om zo de basis te leggen voor een maatschappij met meer welzijn en meer rechtvaardigheid. Wij als Apristen, zo stelde hij vast, moeten in eenvoud maar met waardigheid, zonder hoogmoed en met veel revolutionair geloof zoveel mogelijk doen voor ons vaderland.

Op ambassade in Bogota

Spanje: aanslag was om bang te maken

MADRID — In Spanje leeft de gedachte dat de aanslag van enige maanden geleden op de Spaanse ambassade in Bogota, Colombia, bedoeld is geweest als een manier om Madrid zover te krijgen dat het afzag van zijn medewerking met Colombia bij het bestrijden van de handel in verdovende middelen. Dit vertelde het Spaanse parlementslid van Alianza Popular Jose Segura Sanfeliu. Hij doelde op het feit dat indertijd schoten zijn gelost op de Spaanse ambassade in de periode dat in Madrid verschillende Colombianen waren aangehouden in verband met de handel in drugs. De aanslag vermocht echter de goede verhouding tussen Madrid en Bogota niet aan te tasten en evenmin de samenwerking bij de bestrijding van de drugs, zei hij.

Gabriel Valdes blijft Chileense CD leiden

SANTIAGO — Oud-minister van Buitenlandse zaken van Chili, Gabriel Valdes is herkozen als landelijke voorzitter van de Christendemocratische partij. Hij kreeg een absolute meerderheid bij de interne stemming. Deze partij is gematigd, in oppositie tegen het militaire bewind en maakt deel uit van het Democratisch verbond waarin zich het gematigde verzet verenigd heeft en dat nationale protestdagen heeft georganiseerd.



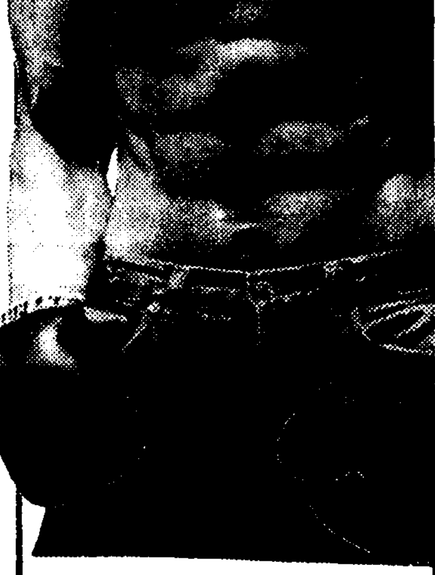


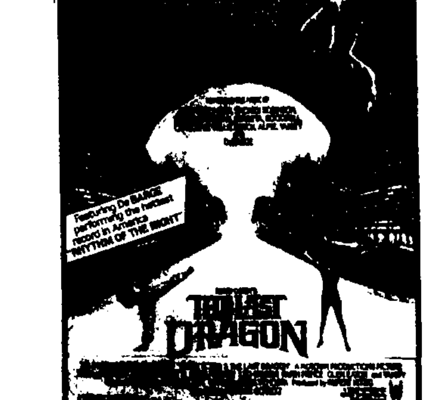












ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD (I): 20.15 uur *The Last Dragon* (14 jr.).
(II): 20.45 uur *Double Trouble* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Night Kill* (18 jr.).

*****

BOTICA'S: Oranjestad: Nacional, tel.: 26244; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: doker K. Vieira, via Centro Clinica San Nicolas Hospitaal, tel.: 48833/24300.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

***

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

PROTESTANTSE GEMEENTE: 19.00 uur belijdenis katechisatie - bij ds. Van den Doel.

CONCERT: 20.00 uur «Rock Fusion Project» - Cas di Cultura.

SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 uur **(heren B-kl.)** SSS Banco Caribe vs Aruba Transport; 20.45 uur **(heren A-kl.)** Brazil Coca Cola vs Penha Strikers - Sporthal.

IDEFRE: 19.30 vergadering over triathlon.

******

WOENSDAG
DIVERSEN
ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

KIWANIS **(afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur training gewichtheffen - Sportcentrum Noord.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend **(maandag t/m zondag)** van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

*****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Fat Albert; 18.30 Kiko ta saludable; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 «13» Musical; 19.45 Pa un Aruba sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama, 21.00 Harold Sportshow; 21.30 Falcon Crest; 22.30 International news; 23.00 Money line; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Studio Sport; 18.45 Telenovela: «Colorina»; 19.30 Ripiti y gana; 20.30 «60» Minutes; 21.30 Football (Bielefeld vs Hamburger); 22.30 International news; 23.00 Money line; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Na ingang van status aparte

Politiebond wil met overheden rechtszekerheid bespreken

ORANJESTAD — De Nederlands Antilliaanse Politie Bond (NAPB), afdeling Aruba, zond gisteren telegrammen aan de Raad van Ministers en het Bestuurscollege van Aruba waarin — overeenkomstig een mandaat van de NAPB-leden — verzocht wordt om een bespreking over de rechtszekerheid van de politie op Aruba na januari 1986. De NAPB wil met beide overheden onderhandelingen openen over deze rechtszekerheid, waar op dit moment ernstige twijfel over bestaat.

Naar vernomen wordt heeft het NABP-verzoek de steun van alle korpsleden op Aruba, met uitzondering van de 21 politiefunctionarissen die hun overplaatsing hebben gekregen. Eén van de punten welke de NAPB tijdens de onderhandelingen met de Ministerraad en het Bestuurscollege behandeld wil zien, is het feit dat onder de 21 korpsleden die overplaatsing hebben gekregen, er officieren in hoge rangen zijn waardoor het evenwicht in sterkte en capaciteit van het korps verloren zal gaan.

Volgens de NAPB zal hetgeen in het korps overblijft niet voldoende zijn om de continuïteit van de werkzaamheden in het korps te waarborgen.

Vaartocht met KM-stationschip

ORANJESTAD — Op maandag 10 juni maakt het stationsschip in de Nederlandse Antillen de Bloys van Treslong een vaartocht voor genodigden op Aruba. Het schip vertrekt uit de haven van Oranjestad om tien uur en ook kinderen vanaf de leeftijd van tien jaar mogen meevaren. In verband met veiligsheids-voorschriften moet vóór 7 juni opgave van deelname aan de vaartocht worden gedaan bij mevrouw Croes in de Marinierskazerne (tel.: 47732).

Warawara stars naar AA-klasse bij softbal

ORANJESTAD — Warawara Stars legde beslag op de kampioens-titel in de Kwihi League (heren AA-klasse) door in de «best out of 3» finale twee keer te winnen van Coca Cola. De uitslagen waren 8-7 en 15-4 voor Warawara Stars, dat door het behalen van de titel naar de Kibra Hacha League (AA-softballklasse) promoveert.

Bij de dames won Revlon Rangers eveneens twee keer van Pepsi Cola en daarmee het recht om in de finale uit te komen tegen Plymouth Coca Cola. De andere dames-finalist is Nevada, die zal uitkomen tegen de winnaar van de finale tussen Revlon Rangers en Plymouth Coca Cola. Revlon Rangers won de eerste wedstrijd tegen Pepsi Cola met 7-2 en de tweede wedstrijd met 9-8. In de andere dameswedstrijd behaalde Nevada een 3-1 overwinning op Plymouth Coca Cola.

Blanchard-clinics

SAN NICOLAS — Morgen zal de Europese / Nederlandse lichtzwaargewicht-bokskampioen Alex Blanchard een clinic-avond houden voor lokale boksers en trainers. Deze bijeenkomst begint om zeven uur in het San Nicolas sportcentrum.

Hij kon rijden niet laten

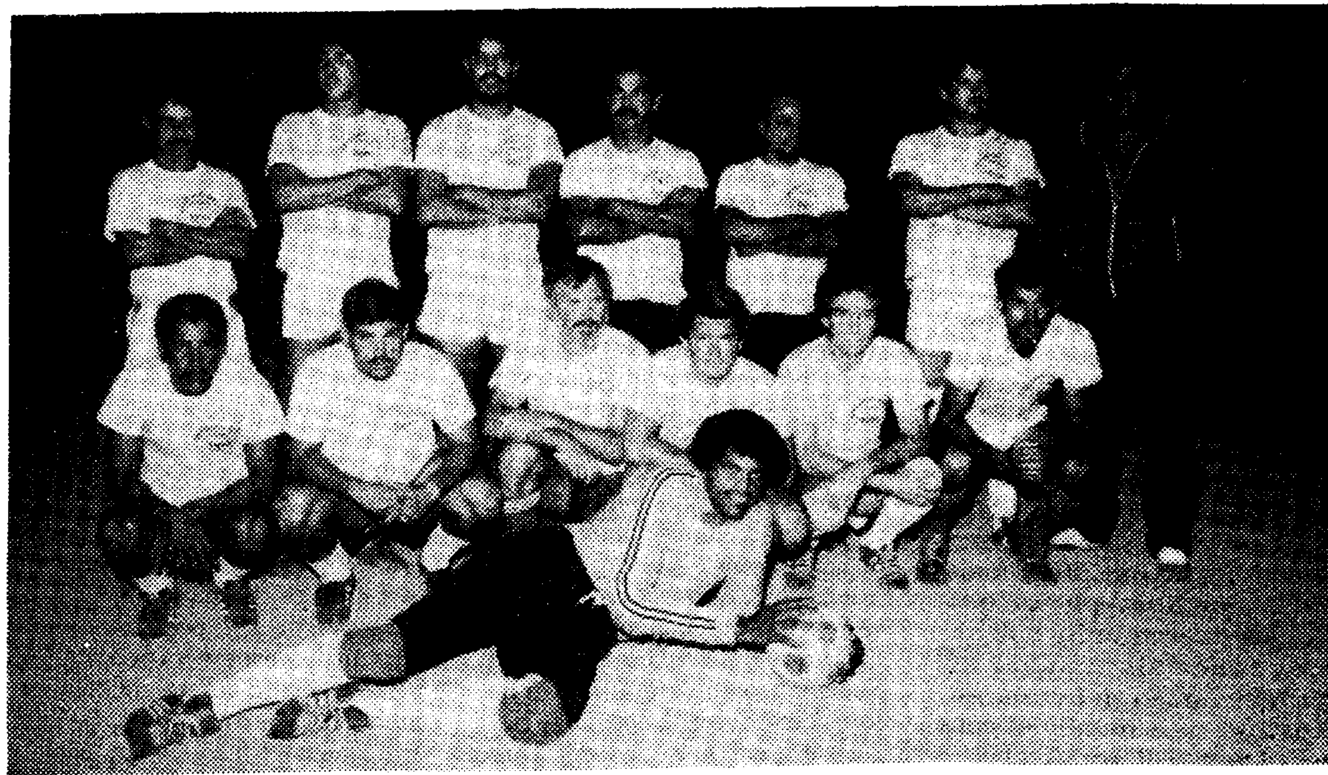
ORANJESTAD — Een autobestuurder met lef is zeer zeker de veertig-jarige S.C. Hij veroorzaakte een aanrijding te San Fuego en reed hierna door. Twee uur later hield de politie S.C. aan te Warawara, nam zijn auto in beslag en legde hem een rijverbod voor twaalf uren op. Weer een paar uren later werd te Savaneta een aanrijding gemeld, waarbij bleek dat dezelfde S.C. nu in een andere auto tegen de achterkant van een ander vehikel was gereden waardoor een blikschade van 2200 gulden ontstond. S.C. werd aangehouden en mocht weer plaats nemen, maar ditmaal achter de tralies op de politiewacht. Hij verkeerde onder de invloed van sterke drank.

Bij 2e lustrum school slechthorenden expo en lezing

ORANJESTAD — In het kader van het tien-jarig bestaan van het onderwijs aan slechthorenden wordt van 6 tot en met 14 juni in de Openbare Bibliotheek in Oranjestad — tijdens Bibliotheekuren — een tentoonstelling gehouden. De tentoonstelling werpt een blik op de ontwikkeling van dit soort onderwijs gedurende de afgelopen tien jaar. Op 7 juni wordt om acht uur 's avonds in de Bibliotheek een lezing gehouden door dr. Goldsztein over het slecht functioneren van het gehoor, de oorzaken, behandeling en preventie hiervan.

Vakbondsleider in Chili aangehouden

SANTIAGO — IN de Chileense hoofdstad heeft de politie de leider van het Nationale arbeiderscommando Manuel Bustos gevangen genomen. Hij werd op last van de rechter «incomunicado» gehouden wat inhoudt dat niemand hem mag bezoeken behalve de functionarissen die met het verhoor belast zijn. Dit Arbeidscommando is tegen het militaire bewind van president generaal Augusto Pinochet gekant. Rond 11 mei werden al vier andere dissidente arbeidsleiders opgepakt. Het onderzoek richt zich op de klacht van het militaire bewind dat in de zetel van het Arbeidscommando onlangs twintigduizend pamfletten werden bewaard welke blijkbaar subversief van inhoud waren.



ORANJESTAD — Bibliotheek/Combi klopte DOW met 3-1 en werd daarmee kampioen van het jaarlijkse voetbal-toernooi voor overheids-diensten. Voor de winnaars werden de doelpunten gemaakt door Sonny Tromp, Nayks Rasmijn en Silo Brete, terwijl het DOW-tegendoelpunt van Damaso Krozendijk afkomstig was. Bij de foto: het kampioensteam van Bibliohteek/Combi.

Verrast

ORANJESTAD — Vermoedelijk in hun "werk" gestoord namen twee inbrekers de benen met achterlating van een geldzak en een geladen revolver van het kaliber .22. De eigenares van de woning, die op dat moment niet thuis was maar in haar winkel in San Nicolaas, meldde aan de politie dat zij opgebeld werd met de mededeling dat in haar woning aan de Weg Kustbatterij zich twee gemaskerde mannen bevonden. De politie, die direct ter plaatse ging, vond alleen de achtergelaten geldzak en het vuurwapen en constateerde tevens dat enkele glazen shutters van het badkamerraam verwijderd waren.

Protest aangetekend door verliezers

Marlboro verliest voor 3e keer; tegen Athletics

ORANJESTAD — Marlboro kreeg gisteravond zijn derde baseball-nederlaag te incasseren toen Athletics met 6-3 aan het langste eind trok.

Marlboro tekende protest aan tegen het feit dat met de stand 3-3 gelijk Athletics niet de juiste «batting order» gehanteerd zou hebben. Bij toekenning van het Marlboro-protest zou dit inhouden dat de wedstrijd vanaf de 3-3 stand overgespeeld moet worden.

De wedstrijd zelf duurde acht innings vanwege het bereiken van de speeltijdlimiet. Het was een duel waarin de twee ploegen afwisselend de leiding van elkaar overnamen. In de achtste inning, met de stand 3-2 voor Marlboro, volgden achter elkaar een tweehonkslag van Bulto Arrindell en Gilberto Rombley, waardoor Arrindell de 3-3 gelijkmaker voor Athletics kon maken. Hierna volgden nog twee hits en 2 errors voor een totaal van vier Athletics-runs in deze inning.

Rosimbo Nogeura, de vervanger van Joseph Hodge, was gisteravond de winnende pitcher voor Athletics. Voor Marlboro was de verliezer Elias Kock, die inviel voor Milton Croes.

De competitie wordt morgenavond in het Lago Sportpark voortgezet met de ontmoeting: Coca Cola Rangers - Richmond.

Goede communicatie met Argentijnse legertop

Dood Defensie-minister zware slag voor Alfonsin

BUENOS AIRES — Het plotselinge overlijden van de minister van Defensie in het Argentijnse kabinet, Raul Borras, heeft president Raul Alfonsin voor problemen gesteld, zo menen politieke waarnemers.

De 52-jarige Borras overleed zondag aan kanker. Hij was een strijdmakker van Alfonsin gedurende meer dan dertig aar. Hij was waarschijnlijk de man die het dichtst bij de president stond als intieme vriend en raadgever. De president was dan ook urenlang aan het sterfbed en bij de familie van de overledene. De president kreeg echter weinig tijd om te rouwen. Volgens de presidentiele adviseurs diende Alfonsin namelijk snel te beslissen wie de opvolger zou worden voor Borras. Meer dat was geen eenvoudige zaak, omdat bij het kiezen van de nieuwe minister verschillende sectoren van de Radikale partij, de regeringspartij, betrokken moesten worden. In deze partij was Borras een belangrijke figuur, vooral, wat betreft het partijkader van de hoofdstad. De grootste kanshebber leek de huidige onder-minister voor Defensie Horacio Jaunarena te zijn, die het ministerie immers al waarnam sedert de ziekte zich openbaarde en de eerste operatie in december noodzakelijk bleek. Jaunarena, die bij de Radikalen zijn partijtje meespeelt, heeft bij het hogere partijkader echter niet voldoende aanhang. Hij werd dan ook te licht bevonden. Een andere kanshebber was de huidige minister van Binnenlandse zaken Antonio Troccoli die als politicus algemeen gezien is hoewel hij niet tot de denkrichting van Alfonsin behoort binnen de parti. Bij de aanhang van Raul Alfonsin vonden velen Troccoli te gematigd en verzoenend, afgezien nog van het nadeel dat met zijn benoeming op Defensie er automatisch een gat te vullen viel bij Binnenlandse zaken. Ook hij werd het dus niet.

De keuze viel op ir Roque Carranza, die al minister was en wel van Openbare werken. De 64-jarige Carranza behoudt voorlopig ook zijn vroegere portefeuille. Hij behoort tot de oude garde rond Raul Alfonsin, met wie hij in 1971 mede-oprichter was van de beweging Vernieuwing en verandering als linkse tendens binnen de Radikale partij. Carranza was ook minister onder president Arturo Illia van 1963 tot 66, die door een staatsgreep verwijderd werd. Carranza heeft daarnaast verschillende andere functies met een openbaar karakter bekleed zoals bij de Verenigde Naties en bij de Latijnsamerikaanse economische commissie CEPAL. Hij heeft zijn land ook gediend op technische missies naar Honduras, Panama, Peru, El Salvador en Venezela. Hij wordt gezien als een der trouwste volgelingen van de bekende Argentijnse econoom Raul Prebisch. Hij was ook enige tijd universiteitsdocent maar bij de komst van de militaire regering in 1966 legde hij deze baan neer. Toen greep het leger de macht onder leiding van generaal Juan Carlos Ongania.

Men zal Borras echter wel missen. De overleden bewindsman beschikte over de gave met krachtige hand op te treden, wat hij echter combineerde met een goede communicatie met de hogere legerleiding en wel met die van de drie verschillende legeronderdelen. Dit laatste was een uiterst belangrijke hoedanigheid, vooral ook omdat zeventig procent van het hogere militaire kader in december 1983 met ontslag ging of gestuurd moest worden, omdat de tijd van het militaire bewind voorbij was. Die goede verhouding was des te wondelijker omdat de Defensiebegroting naar verhouding nog nooit zal laag is geweest in de Argentijnse geschiedenis. Dit laatste had vooral te maken met de economische crisis in Argentinie. Een andere moeilijkheid waarmee hij te maken kreeg onder zijn ministerschap was de berechting van de opperofficieren die verdacht werden van het schenden van de mensenrechten, onder wie drie juntaleden. Hij was een man met bijzondere gaven, zo erkende men ook bij het leger waar men hem prees als een man die met presidentiele autoriteit kon optreden en die toch ook tegelijkertijd de gemoederen bij het militaire kader wist te bedaren.

Spaanse premier bij machtsoverdracht Peru

LIMA — Premier Felipe Gonzalez van Spanje zal op 28 juli de machtswisseling in Peru bijwonen. Daar volgt dan volgens plan de advocaat Alan Garcia de huidige president Fernando Belaunde Terry als zodanig op. Alan Garcia is sociaal democraat evenals Gonzalez, die later doorreist naar Ecuador voor een officieel bezoek aan de conservatieve president Leon Febres Cordero.

Lipton's winnaar in Center league

ORANJESTAD — De little league-jongens van Lipton's Tea zijn kampioen geworden van de Centre League met het uitstekend resultaat van twaalf gewonnen wedstrijden en geen enkele nederlaag.

Het is de tweede keer dat de jongens onder leiding van manager Ripoldo Croes kampioen worden. In 1983 was dit voor het eerst het geval. Lipton's Tea laatste overwinning was op Aruba Video Centre, dat met 14-2 geklopt werd.

De laatste wedstri d in de Centre League wordt zaterdagmiddag één uur gespeeld tussen Champion Sparkplugs en Aruba Rotary om de tweede plaats op de ranglijst.

Meer vliegtuig-zitplaatsen nodig in toekomst

Delegatie naar VS voor overleg luchtvaartzaken

ORANJESTAD — Een Arubaanse delegatie, bestaande uit Toerisme-gedeputeerde Michael Kuiperi, adviseur voor Luchtvaartzaken Tawa Irausquin en het hoofd van het Toeristenbureau in New York Watty Chai, zal deze week in de Verenigde Staten besprekingen voeren over het aantrekken van nieuwe luchtvaart-maatschappijen naar Aruba en de uitbreiding van het aantal zitplaatsen naar Aruba door de maatschappijen Eastern en American Airlines.

Deze uitbreiding van het aantal zitplaatsen naar Aruba houdt verband met de reeks hotelplannen voor nieuwbouw en uitbreiding van bestaande hotels, waardoor het aantal hotelkamers in de komende jaren verdubbeld zal worden. Men wil nu reeds beginnen met de besprekingen in de Verenigde Staten over meer zitplaatsen naar Aruba om te voorkomen dat straks na de uitbreiding de hotelkamers leeg komen te staan door gebrek aan gasten.

De uitbreiding van het aantal zitplaatsen zal geleidelijk aan moeten geschieden. Gezien de ontwikkelingen verwacht men dat volgend jaar 400 nieuwe hotelkamers bijkomen.

Nicaraguaanse vice-president naar Nederland

DEN HAAG — Minister van Buitenlandse zaken drs Hans van den Broek van Nederland zal op 3 juni de Nicaraguaanse vice-president Sergio Ramirez ontvangen die op rondreis is in West Europa. Nederland is niet van plan zich aan te sluiten bij het Amerikaanse handelsembargo tegen Nicaragua en is van plan zijn hulpverlening aan dat land voort te zetten.

Nu praktisch zeker van deelname play-offs

Pitcher leidt Sta Rosa Indians naar 4-0 shut-out overwinning

WILLEMSTAD — Pitcher Edmon (Momon) Martina wierp gisteravond weer een briljante partij en leidde Sta. Rosa Indians/Complan in de slotwedstrijd van de derde baseball- ronde naar een 4-0 shut-out overwinning op Royal Scorpions/Mr. Baseball. De Sta. Rosa-ploeg sloot met deze overwinning ook de derde ronde als winnaar af met 5 gewonnen en 1 verloren wedstrijd en is nu al met een record van 16-2 praktisch zeker van deelname aan de play-offs.

Martina behaalde met het uitstekende optreden van gisteravond zijn tweede shut-out van het seizoen. In de eerste ronde hield hij Alpha op 2-0.

De spirit en de noodzakelijke dosis agressiviteit ontbraken weer bij Scorpions waardoor het de nodige scorings- kansen onbenut liet en niet verder kwam dan een vijftal honkslagen. Met name in de eerste vijf innings kreeg Scorpions een drietal keren de kans om de score te openen. Het weigerde echter de geboden kansen te accepteren en kreeg, zoals altijd weer bij baseball gebeurt, de rekening gepresenteerd door de tegenpartij.

Sta. Rosa wist zich in de vijfde slagbeurt namelijk wel raad met de mogelijkheden die zich presenteerden en nam de leiding met 2-0. Fouten van de shortstop en de rightfielder hielpen Indians aan deze voorpsrong. Tuyu Mari, die het eerste honk op een honkslag had bereikt, scoorde op een grondbal naar de shortstop en Otmar Petronilia (veldfout van de shortstop) kwam binnen op een honkslag van Linder de Lima die de rightfielder liet doorschieten. De Sta. Rosaploeg gaf zichzelf meer armslag door nog eens 2 runs te scoren in de zesde inning. «Playing manager» Lipo Elhage zorgde daar in hoogsteigen persoon voor met een machtige homerun in leftfield. Hij loodste met zijn homerun ook Hensley Meulens binnen die vóór hem het eerste honk had bereikt op een honkslag. In de achtste inning vulden de Indians de honken (honkslagen van Meulens en Mari en een vrije loop voor Elhage), maar kwam ditmaal niet tot scoren.

Harold Pepin nam het heuvelwerk over van Ruthsen Roberto en zorgde dat de tweede en derde out op het scorebord kwamen. Ondertussen had Scorpions in zijn slagbeurt in de achtste weer een kans om tenminste een shutout nederlaag te voorkomen, laten liggen. Na 2 outs kwamen Marlison Brigitha en Elston Simmons door met een honkslag. Vierde slagman Raffy Josepha werd echter met een grondbal naar de shortstop bedwongen door pitcher Martina.

De eindcijfers luiden: 4-8-5 voor Indians en 0-5-2 voor Scorpions. Momon Martina bracht met de zege zijn record op 6-0 en verstevigde zijn positie aan de top van de werpers-ranglijst. Roberto leed zijn eerste nederlaag; hij heeft twee overwinningen op zijn naam staan. De wedstrijd trok het grootste publiek van de derde ronde namelijk een totaal van 298 supporters, die met de wedstrijd meeleefden en voor een sfeerrijke «ambiente» zorgden.

De standenlijst na drie ronden is als volgt:

1. Indians	16	2	-
2. Scorpions	13	5	3
3. Cats	11	7	5
4. Hawks	9	9	7
5. Pirates	6	12	10
Alpha	6	12	10
7. GK Stars	2	16	14

De competitie wordt onderbroken in verband met het internationale voetbal- evenement en wordt op 10 juni hervat met de eerste partij van de vierde (voorlaatste) ronde.

Nieuw beraad Uefa over Heizel

ZURICH — De Europese voetbalunie (UEFA) zal zich op 20 juni beraden over extra straffen tegen Liverpool. Dit naar aanleiding van het voetbaldrama in de Heizel. De maatregelen, die mogelijk worden genomen, zijn een aanvulling op de uitsluiting van alle Engelse clubs, waartoe gisteren in Bazel werd besloten. UEFA kondigde in Bazel ten aanzien van Liverpool "speciale sancties" aan.

Nijssen verliest in Tampere

TAMPERE — Tom Nijssen heeft de eerste ronde van het internationale tennis- toernooi in het Finse Tampere niet overleefd. De jonge Nederlander verloor in een slijtageslag in de tiebreak van de derde set van de Tsjech Milan Sveiber: 6-3, 6-7 en 7-6. Er was in Tampere een prijzenpot van 85.000 gulden.

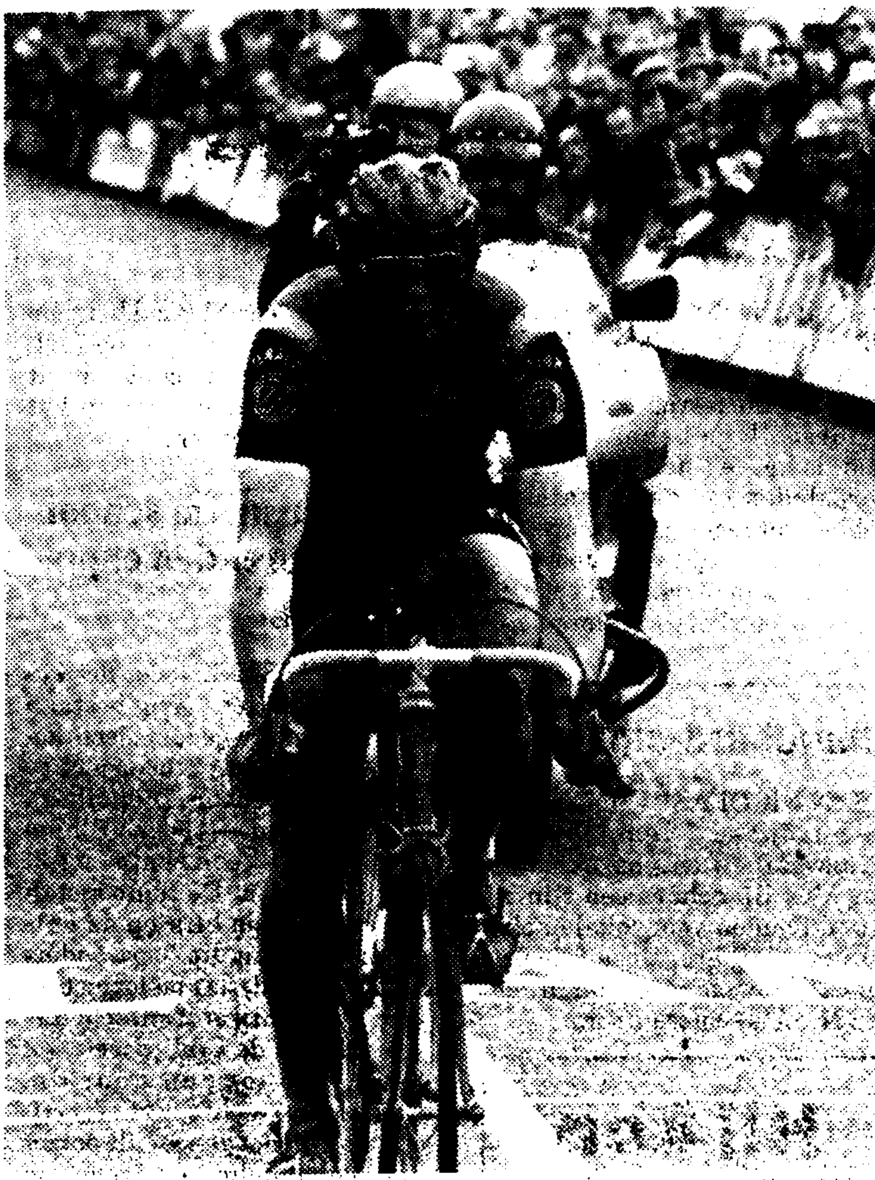
Bulgarije verslaat Joegoslavie

SOFIA — Bulgarije heeft zich zaterdag aangemeld als serieuze kandidaat voor de eindronde van het toernooi om het wereld- kampioenschap voetbal 1986 in Mexico. Het Bulgaarse elftal bracht, voor 70.000 toeschouwers, Joegoslavie zijn eerste nederlaag toe in groep 4 van de Europese zone. Door de overwinning van 2-1 heeft Bulgarije [illegible] meer dan Joegoslavie en evenveel verliespunten (drie) als Frankrijk.

Bulgarije, negen punten uit zes wedstrijden, heeft zijn serie wedstrijd in eigen land voltooid en moet nog naar Luxemburg en de DDR, die beiden al kansloos zijn. Joegoslavie speelt nog thuis tegen de DDR en uit bi Frankrijk, dat nog naar de DDR moet en thuis- wedstrijden tegen Luxemburg en Joegoslavie op het programma heeft.

Navratilova in halve finales in Frankrijk

PARIJS — Martina Navratilova heeft maandag als eerste de halve finales bereikt van de open Franse tenniskampioenschappen. De titelverdedigster versloeg de Italiaanse Anna Maria Cecchini, [illegible] op de wereldranglijst, met tweemaal 6-2.



Raas stopt met wielrennen

AMSTERDAM — Jan Raas is vorige week abrupt gestopt met wielrennen. De 32-jarige Zeeuw kwam na lang overleg met de medici tot de overtuiging, dat hij door een slepende rugblessure, nooit meer op topniveau zou kunnen terugkeren. De directie van zijn sponsor Kwantum Hallen besloot Raas daarom de functie van ploegleider aan te bieden. De huidige ploegleider, Jan Gisbers, zal zich terugtrekken. De overeenkomst met ploegleider Jan Raas heeft een looptijd van vier jaar tot 1989.

Jan Raas behaalde in zijn loopbaan 147 overwinningen, waarbij de wereldtitel in 1979, vijf Amstel Goldraces, twee Ronden van Vlaanderen, twee grote herfstprijzen, drie Nederlandse kampioenschappen, een Milaan-San Remo, een Parijs-Brussel, een Parijs-Roubaix en tien etappes in de Ronde van Frankrijk.

Zijn laatste overwinning dateert van 29 september vorig jaar in het criterium van Aalsmeer.

Schoenaker naar Twente

ENSCHEDE — Dick Schoenaker van Ajax speelt de komende drie seizoenen bij FC Twente. De 13-voudige international maakte op 32-jarige leeftijd gebruik van een vrije transfer. Hij had ook een aanbieding van een Zwitserse club. Schoenaker is inmiddels met zijn nieuwe club naar Canada vertrokken voor enkele vriendschappeli ke wedstrijden. Voor hij naar Ajax kwam speelde Schoenaker bij De Graafschap.

Door winst op Zwitserland

Ierland naar de groeps-top in WK-kwalificatie

DUBLIN — Het Ierse voetbalelftal heeft zondag door winst op Zwitserland (3-0) de eerste plaats bereikt in groep 6 van de Europese zone in de kwalificatie- ronden voor het Wereld- kampioenschap van 1986.

Voor de wedstrijd besetten de Ieren de laatste plaats in deze groep, waarin de vijf landen nog kans op het bereiken van Mexico hebben.

Ierland, sterk op het middenveld met Liam Brady en Kevin Sheedy, was aanvallend veel gevaarlijker dan de Zwitsers, die al in de achtste minuut door Stapleton op achterstand werden gezet. Enkele minuten na het doelpunt miste Matthey, vrij voor doelman McDonagh, de kans op de gelijkmaker.

De vooruitzichten voor de Zwitsers werden halverwege de eerste helft ongunstiger doordat doelman Engel zich na een botsing met Grealish had moeten laten vervangen door Burgener. De nieuwe doelman werd al in het begin van zijn optreden verrast door een kopbal van Grealish, 2-0 de ruststand. In de tweede helft zette Zwitserland alles op de aanval, zonder echt gevaarlijk te worden in het Ierse strafschop- gebied. De prijs die voor deze tactiek werd betaald, was een derde treffer van de Ieren, gemaakt door Kevin Sheedy, die na een verre uittrap van McDonagh eerder bij de bal was dan de uitlopende Burgener.

Zaak D. Stoop is naar drie rechters verwezen

AMSTERDAM — Politierechter E.J. van Schaardenburg in Amsterdam heeft donderdag de zaak tegen de 65- jarige exvoorzitter van de inmiddels ter ziele gegane voetbalclub FC Amsterdam, D.S., doorverwezen naar de meervoudige Kamer van de rechtbank. Zij verklaarde de zaak te ingewikkeld te vinden voor de politierechter. De meervoudige strafkamer bestaat uit drie rechters.

S. moet terechtstaan voor zijn rol in de belasting- ontduiking van spelers van FC Amsterdam. De rechtbank in de hoofdstad legde veertien voetballers en hun trainer in maart van het vorig jaar boetes op van enige duizenden guldens wegens belasting- ontduiking. Sommigen van hen werden bovendien veroordeeld tot een maand voorwaardelijke gevangenisstraf wegens valsheid in geschrifte.

De FC- Amsterdammers hadden van 1977 tot 1979 bij het tekenen van een contract van S. handgeld gekregen, varierend van 10.000 tot 85.000 gulden. Dit geld gaven de spelers niet op aan de belasting.

Zes spelers verklaarden dat het handgeld eigenlijk een lening van S. was geweest, die niet aan de fiscus opgegeven had hoeven worden. Om die bewering te staven legden zij brieven van de voorzitter over, waarin die datzelfde verklaarde. Later bleek dat echter niet waar te zijn.

S. was oorspronkelijk gelijk met de voetballers gedagvaard, maar hij tekende daartegen bezwaar aan. Dat werd uiteindelijk door de Hoge Raad verworpen en Justitie bracht de zaak vervolgens weer aan, ditmaal bij de politierechter, omdat die na het uitgebreide onderzoek niet meer zo ingewikkeld zou zijn.

Politierechter Van Schaardenburg was het daar echter niet mee eens. Zij vindt bovendien dat S. bij de meervoudige Kamer thuis hoort, omdat ook de voetballers daar terecht hebben gestaan. De zaak zal behandeld worden op 24 september.

TENNIS, HOOGLAND — Michiel Schapers heeft zondag het A-toernooi van Hoogland gewonnen. In de finale versloeg hij Willem Groeneveld in drie sets: 6-3, 2-6, 7-5.

Op Barbara Beach

Komend weekeinde gezins surfwedstrijden van AWA

WILLEMSTAD — De A.W.A., de Antillean Windsurf Association, organiseert op [illegible] haar jaarlijkse [illegible] van het seizoen. [illegible] kantie voor de [illegible] A.W.A. dat dit een [illegible] moet worden waarbij [illegible] reen mee kan doen, [illegible] mily-day.

Er zullen op zaterdag surfwedstrijden worden gehouden in verschillende klassen. De A-klasse is bedoeld voor de geoefende wedstrijd-surfers. Zij zullen buiten op zee hun wedstrijd moeten varen en gezien de harde wind van de laatste dagen, zal dat er om kunnen [illegible]. Want juist dan zal er veel gevraagd worden van de surfer zelf, maar ook van zijn materiaal. En een juiste zeilkeuze zal doorslaggevend kunnen zijn.

De B-klasse is bestemd voor de beginnende wedstrijdsurfer. Dus zij die goed kunnen surfen, maar nog geen wedstrijdervaring hebben. Deze groep [illegible] na het ronden van één boei [illegible], het Spaanse Water op. Zij zullen dus op de heen- en terugweg langs de Barbara Beach varen. Ook de C-klasse vaart de wedstrijden langs de Barbara Beach. Deze klasse is voor de beginnende surfer. De man/vrouw of jongere die al wel een beetje kan surfen, maar daar vaak nog veel moeite mee heeft.

Voor elke klasse is er een volgboot beschikbaar die bij pech of als het niet meer lukt de surfers terug brengt naar de kant.

Om bij zo'n family-day ook echt iedereen mee te kunnen laten doen, is er tussen de wedstrijden door, om ± 13.00 uur, het feest met de surfplank zonder zeil, de z.g. D-klasse. Dit is een wedstrijdje waar iedereen aan [illegible] doen. Er zijn altijd wel [illegible] beschikbaar, als u die niet hebt. Wat er precies gaat gebeuren, zal ter plaatse bekend worden gemaakt. Dat is iedere keer weer een verrassing, maar [illegible] waar veel plezier [illegible] kunnen worden.

Inschrijving voor de surfwedstrijden [illegible] op de Barbara Beach op de zaterdag 8 juni tot 10.00 uur [illegible] in de captains meeting en om 10.30 uur begint de start voor de eerste wedstrijd. Het inschrijfgeld is f.7.50 voor de A- en B-klasse en f.5.00 voor de C-klasse. Voor de D-klasse kan men zich opgeven tot vlak voordat die wedstrijd wordt gehouden. Kosten daarvan zijn f.1.00 p.p. In iedere klasse zijn weer fraaie prijzen te winnen. Voor meer informatie over de A.W.A. en over deze wedstrijden kunt u bellen naar tel.: 672287.

Publiek weet de weg naar het stadion weer te vinden

Eerste ronde Fedeprof: veel publiek en veel doelpunten

WILLEMSTAD — In twee belangrijke opzichten heeft de eerste ronde van de semiprofvoetbal kompetitie een positieve ontwikkeling te zien gegeven. Zo waren de clubs in de eerste divisie aanmerkelijk produktiever dan vorig jaar met 68 doelpunten, terwijl ook het aantal toeschouwers, ruim 31300, wat de 28 wedstrijden tot nu toe bezocht gunstig te noemen is.

PREMIE
Om de clubs tot meer aanvallend voetbal te bewegen en het publiek daardoor meer waar voor zijn geld te geven, introduceerde het Fedeprof bestuur dit seizoen een premie van Fl 30,- voor ieder gescoord doelpunt. De roep om aantrekkelijker en vooral aanvallend voetbal is er in ieder geval mee gehonoreerd. De 68 doelpunten verdeeld over 28 wedstrijden betekenen een gemiddelde van 2,4 per wedstrijd. Dit is een aanzienlijke verbetering ten opzichte van het vorig seizoen toen het gemiddelde zelfs nog onder de 1 bleef. In de tweede divisie werd in 21 wedstrijden 43 maal gescoord, een gemiddelde van iets meer dan twee treffers per wedstrijd.

DOELPUNTEN
In de eerste divisie werden tijdens de eerste ronde de meeste doelpunten in een wedstrijd gescoord bij Undeba - Sithoc (4-1) en bij SUBT - Hubentut Korsou (3-2). In zeven wedstrijden vielen er 4 doelpunten en in slechts twee wedstrijden werd er in het geheel niet gescoord (Undeba -De Koning en Hubentut Korsou - Jong Holland). Centro Dominguito registreerde de grootste score in de wedstrijd tegen De Koning (4-0). Een interessant detail is verder dat slechts twee ploegen de eerste ronde met een negatief doelsaldo afsloten. De Koning viel met de cijfers 0-13 totaal uit de toon in het eerste divisie gezelschap terwijl ook Sithoc er met een saldo van 6-12 bijzonder bekaaid vanaf kwam.

TOPSCORELIJST
De topscorelijst wordt na de eerste ronde aangevoerd door twee spelers: Erwin Godfried van Jong Holland die dit seizoen weer optimaal meedraait en de veel jongere Glenn Julia van Hubentut Korsou. Beiden scoorden tot nu toe 5 maal. Dit tweetal wordt op de voet gevolgd door het trio Adel Meulens van Undeba, Ray Winklaar van Sithoc en John Bacuna van Jong Colombia die allen vier maal scoorden. Drie maal scoorden Frensel Calmes en Getty Bernadina van SUBT en Lenon Rosina van Undeba.

TOESCHOUWERS
Ook qua wedstrijdbezoek kan gesproken worden van een positief verloop van de eerste ronde. Tot nu toe vonden ruim 31.300 toeschouwers de weg naar het stadion waardoor het gemiddelde per wedstrijd op iets meer dan 1100 per wedstrijd komt te liggen.

TWEEDE RONDE
De tweede ronde gaat op 12 juni van start na de onderbreking in verband met het internationale toernooi van het SDK.

Na de tweede ronde volgt volgens het nieuwe systeem een halve kompetitie tussen de eerste zes ploegen waarvan er zich vier kunnen kwalificeren voor de semifinales die weer uit een gehele kompetitie zullen bestaan.

Nieuwe functie bij club noodzakelijk

Hans Kraay technisch manager van PSV

WILLEMSTAD — PSV heeft besloten voor het nieuwe seizoen een technisch manager te benoemen. Volgens algemeen manager van de Eindhovense club, Kees Ploegsma, heeft men dit besloten omdat de huidige structuur van de club dit noodzakelijk maakte. De tegenvallende prestaties van de laatste maanden worden voor een groot deel toegeschreven aan het feit dat de huidige verantwoordelijke man, Jan Reker, te veel aan zijn hoofd had.

De functie van technisch manager is nieuw voor de club die dit seizoen zo'n beetje alle hoofdprijzen aan zich zag voorbijgaan. Hans Kraay is ondertussen aangezocht en bereid gevonden de functie op zich te nemen.

HANS KRAAY
De nieuwe man bij PSV krijgt vergaande bevoegdheden en wordt verantwoordelijk voor het eerste elftal, de opleiding en scouting bij PSV. Volgens Ploegsma houdt dat het gehele voetbalbeleid van de club in. Jan Reker wordt in die nieuwe situatie ondergeschikt aan Kraay en zal waarschijnlijk alleen als veldtrainer en assistent op de bank naast Kraay het nieuwe seizoen ingaan. De huidige technische staf is ondertussen op de hoogte gebracht van de beslissing van de PSV leiding. Ploegsma wilde gisteravond, direkt na het bekendmaken van dit nieuws niet ingaan op de samenstelling van de nieuwe selectie. De manager moet eerst in functie zijn dan pas bespreken we de rest van onze problemen. Reker liet namelijk na de wedstrijd tegen Ajax weten dat wat hem betreft acht spelers van de huidige selectie niet meer voor kontraktverlenging in aanmerking komen. In een gesprek met het PSV bestuur wat gisteren plaatsvond, verdedigde hij nogmaals dit standpunt. Het bestuur stelde evenwel andere prioriteiten.

SPORTAGENDA

BILJART
20.00-22.30 uur evenement Cees van Oosterhout vs Johnny Hellmund - Marinierskazerne Suffisant.

.....

Hensley Leito blijft koploper A-klasse

Derde ronde schaakcompetitie Vereniging Janwe met verrassingen

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag werd de clubkompetitie van schaakvereniging Janwe voortgezet met een aantal interessante wedstrijden, vooral in de A- en de damesklas**se. De koploper in de A-klasse, Hensley Leito, handhaafde zich aan de kop van het klassement door een remise tegen Marcos Cova. De 15-jarige Robert Moron verraste vriend en vi and en vooral tegenstander Geert van de Ploeg in een zeer goede partij waaraan hij een gedeeld punt overhield. Bij de dames behaalde Farah Cova een uitstekende overwinning op Ludmilla Garmers.**

In de A-klasse ging de meeste aandacht uit naar de ontmoeting tussen de nummers een en twee, Hensley Leito en Marcos Cova. In een loodzware wedstrijd waarin Cova lange tijd licht voordeel had met een pion meer dan zijn tegenstander werd op voorstel van Leito toch besloten tot een remise daar geen van beide schakers de ander op de knieen kon krijgen. Leito verdedigde zich perfect zodat Cova zijn aanvankelijk opgebouwde voorsprong teniet zag gaan. Een puntendeling was dan ook de beste uitslag. Leito leidt nu met 2 en half punt uit drie wedstrijden.

Robby Moron verraste tegenstander Geert van de Ploeg met een uitstekende partij op hoog niveau m. ar kon deze toch niet in winst omzetten. De pas 15 jarige schaker had een uitstekende verdediging opgezet waar de geroutineerde Van de Ploeg geen raad mee wist. Ook Moron kwam helaas niet verder dan wat tegenstoten vanuit zijn goed georganiseerde verdediging waardoor Van de Ploeg langzaam maar zeker op een remise af kon sturen. Moron accepteerde het aanbod van Van de Ploeg zodat ook deze partij in een puntendeling eindigde.

De overige partijen hadden het volgende resultaat: Rudsel Wolf - Renato Bito 1-0, Maikel Sprott - Yefgenni Marti 1-0, Wanner Richardson - Alrun Tokay 0-1 en Mercelino Molina - Marc de Maayer 1-0.

DAMES KLASSE
Bij de dames zorgde Farah Cova voor de nodige sensatie door Ludmilla Garmers een gevoelige nederlaag toe te brengen waardoor zij nu twee winstpartijen achter haar naam heeft staan. Vanessa Vrolijk gaf Monique Ruggenaath geen schijn van kans en haalde zo haar winstpunt verdiend binnen. Sonali Cardose kwam ook op twee winstpunten door Guinever Tokaay opzij te zetten. Surella Veeris had weinig moeite met Giselle Acher en pakte de volle winst terwijl Bernice Leacdia dat deed tegen Ria Grijt. Na twee ronden zi n er dus nog maar een paar dames zonder verliespunten en dat zal na de derde ronde van komende zaterdag wel weer veranderd zijn.

OVERIGE KLASSEN
In de overige klassen waren geen echt verrassende uitslagen te noteren. De koplopers wonnen hun partijen vrij moeiteloos en maken zich nu op voor de volgende ronde van komende zaterdag. De uitslagen uit de B-klasse zijn: Acosta - Fowler 0-1, Emelina - Coeriel 1-0, Cristina - Plaate 0-1 en Heiliger - Scherptong 0-1. De uitslagen van de C-klasse: Macares - Elhage 1-0, Maduro - Ju Mendes 1-0, Jo Mendes - C Pinedo 0-1, Pigott - A Pinedo 0-1, Rampersad - Grijt 1-0 en Wieske - C Mendes 1-0.

De Janwekompetitie wordt komende zaterdag voortgezet in het buurtcentrum van Janwe. Aanvang is 9 uur precies. De volgende partijen staan op het programma in de A-klasse: Renato Bito - Hensley Leito, Marc de Maayer - Marcos Cova, Alrun Tokaay - Mercelino Molina, Geert van de Ploeg - Dennis Pikero, Yefgenni Marti - Benito Bito en Rudsel Wolf - Maikel Sprott. Wanner Richardson en Robert Moron zijn in deze ronde vrij.

Baseball uitslagen VS

NEW YORK — De uitslagen van de maandag gespeelde honkbalwedstrijden in de Major League zijn:

AMERICAN LEAGUE

Boston Red Sox-Cleveland Indians	6-5
New York Yankees-Oakland A's	5-2
Baltimore Orioles-California Angels	7-5
Seattle Mariners-Detroit Tigers	9-8
Texas Rangers-Chicago White Sox	7-3

Milwaukee Brewers tegen Kansas City Royals uitgesteld wegens de regen.

NATIONAL LEAGUE

Montreal Expos-San Francisco Giants	4-2
Los Angeles Dodgers-New York Mets	5-4
St. Louis Cardinals-Houston Astros	9-5
Philadelphia Phillies-San Diego Padres	3-2

Enkelpartijen worden komend weekeinde gespeeld

Eerste helft badminton-kampioenschappen afgerond

WILLEMSTAD — Op 31 mei j.l. gingen de wedstrijden om het Curaçaose kampioenschap van start.

Dit weekeinde werden alleen de dubbels gespeeld, het volgende weekeinde de enkel partijen. Veel wedstrijden moesten in poules beslist worden, waardoor het tot op het laatst toe spannend bleef.

In de A-klasse gaf de herendubbel een grote verrassing. Felix Holiday, vorig jaar nog jeugdspeler, en Andres Koch wisten zich na twee drie-sets wedstrijden tegen favorieten als v.d. Net en Lamp te plaatsen voor de finale tegen Dennis Martien en Tin Sen Wu. En traditie getrouw wonnen ze ook deze partij in drie sets.

Bij de dames ondervonden Gerda Boekhoudt en Monique Agnes bijna geen tegenstand en sleepten ze soepel hun titel in de wacht. In het gemengd dubbel bleken Rick v.d. Net en Simone Hoogenbergen superieur, ze wonnen al hun partijen in twee sets.

In de B-klasse lag bij de heren dubbels de strijd geheel gelijk, vijf aan elkaar gemengde koppels moesten elkaar in een poulesysteem bestrijden. Drie kwamen er sterk naar voren en wonnen allemaal drie wedstrijden van de vier. Nu moet het punteaantal beslissen en daarbij kwam het koppel Goessens Sybesma, de kampioen van vorig jaar, weer als beste uit de bus. Het gemengd dubbel werd eveneens een vrije voor Goessens samen met de nog jeugdige speelster Chantal Voorbraak. Damesdubbel werd in deze klasse niet gespeeld, er waren hiervoor te weinig inschrijvingen.

In de C-klasse had de jeugd de langste adem. Bij de heren dubbel versloegen Marcus Jacobus en Marlon de Haas het veteranen- koppel Helmich/de Bell. Ook op de derde plaats eugdige spelers: Albert Mercera en Renny Nicolaas. Vivian Smith en Robinson behaalden het goud in de dames dubbel. Erwin Leutjes en Klynstra werden eerste in het gemengd dubbel. Volgende week de enkel- partijen, eveneens op S.O.V. Asiento in de sporthal, iedereen is van harte welkom, toegang is gratis. Vrijdag van 19.00-23.00 uur en zaterdag van 18.00-22.30 uur.

Totaal uitslag
H.D.A. klasse
1. Kock/Holiday
2. Martien/Wu
3. v.d. Geld/Leito

D.D.A. klasse
1. Boekhoudt/Agnes

Mixed D.A. klasse
1. v.d. Net/Hoogenbergen
2. Holiday/Martis

Uitslagen baseball Little League Cur.

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde werden er weer diverse wedstrijden gespeeld voor de Baseball Little League Curacao. In de Senior divisie die speelde op het ballpark te Suffisant sloeg Rurick Capella voor Kennedy Meubles een gave homerun, hetzelfde deden Ricardo Janzen voor Kodak en Linsley Laker voor Fort Nassau in de Little League.

SENIOR LEAGUE
De uitslagen van de zaterdag 1 juni op Suffisant gespeelde wedstrijden:

Love Ice-Pet Care	3-1
Amalie-Mas Prod	8-7
C.W.P-Kodela	8-7
Kennedy-Pinocchio	9-1

DIVISION LITTLE
De uitslagen van de op zondag 2 juni gespeelde wedstrijden, eveneens op Suffisant:

A.G.T.-Fria	7-5
Ft Nassau-Stimorol	14-0
C.W.P.-Manal	9-4
Kodak-Hertz	14-7

De uitslagen van de wedstrijden die werden gespeeld op het L.L. Ballpark te Sta Maria, zondag 2 juni:

Coca Cola-Gen Cat	8-3
Marchena HW-Libbys	18-5
Ritz-Zelbo	11-8
A.B.N-SEL Maduro	3-2

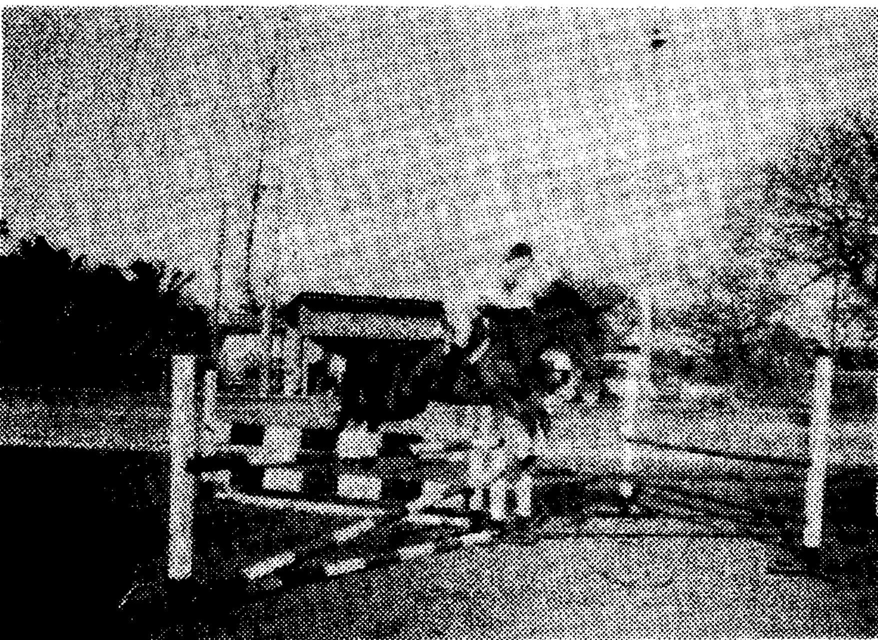
TUSSENSTAND PER 4 JUNI 1985:

EERSTE DIVISIE:

	gsp	gew	gel	vrl	v-t	pnt
1.Undeba	7	4	3	-	14- 7	11
2.SUBT	7	4	2	1	11- 7	10
3.Jong Holland	7	3	3	1	9- 5	9
4.Jong Colombia	7	4	1	2	10- 9	9
5.Hubentut Korsou	7	2	3	2	10- 8	7
6.Centro Dom.	7	2	1	4	8- 7	5
7.Sithoc	7	1	2	4	6-12	4
8.De Koning	7	-	1	6	0-13	1

TWEEDE DIVISIE:

	gsp	gew	gel	vrl	v-t	pnt
1.Victory Boys	6	3	2	1	8-4	8
2.Indekor	6	3	1	2	8-6	7
3.Vasco da Gama	6	2	3	1	6-5	6
4.Vesta	6	3	-	3	8-8	6
5.Scherpenheuvel	6	1	4	1	5-6	6
6.Canisius Boys	6	1	2	3	5-6	4
7.Barber	6	1	2	3	3-8	4



WILLEMSTAD — Meini Vermeulen op Gasparin, de winnares in de rubriek 2, gaat stijlvol over een hindernis.

GP van New York gaat niet door

NEW YORK — De grote prijs van New York voor formule 1-wagens gaat dit seizoen opnieuw niet door. De open gevallen plaats in de serie wedstrijden voor het wereld- kampioenschap wordt ingenomen door een race op het Engelse circuit Brands Hatch op 22 september. De Amerikaanse organisatoren kregen intussen toestemming van het stadsbestuur om in New York een formule 1-race te houden. De permissie kwam echter te laat om de organisatie nog rond te krijgen. New York komt volgend jaar weer terug op de kalender.

Springwedstrijden S.H.C. groot succes

WILLEMSTAD — Op zaterdag 25 j.l. werden er op het terrein van de Societe Hippique Curacao springwedstrijden gehouden. De verschillende springconcoursen waren verdeeld in 4 rubrieken van maximaal 9 sprongen tot een hoogte van 1 meter 20. Over het algemeen werden er goede prestaties geleverd en kunnen deze wedstrijden een groot succes genoemd worden.

PRIJSUITREIKING
De prijsuitreiking na de wedstrijden werd gedaan door Dr Piet Spierenburg die met vakantie op ons eiland vertoeft en zelf een groot paardenliefhebber is. Piet Spierenburg is geen onbekende bij de paardenliefhebbers op Curacao ook al omdat hij een der medeoprichters was van de S.H.C. De prijswinnaars in de verschillende rubrieken waren: Rubriek 1. 80-90 cm op tijd om de Kooyman NV wisselprijs: 1. Morgan Horsford op Charly Brown, 0 strafpnt, 38.65 sec. 2. Mariska van Proosdij op Trazan, 0 strafpnt, 41.58 sec. 3. Morgan Horsford op Jane, 0 strafpnt, 41.82 sec. 4. Kristel Samson op Rex, 0 strafpnt, 42.95 sec.

Rubriek 2. Klasse B. 100 cm met barrage om de Kooyman NV wisselprijs: 1. Meini Vermeulen op Gasparin, 0 strafpnt, 24,46 sec. 2. Indra Horsford op Chipao, 0 strafpnt, 25.35 sec. 3. Kevin Maynard op Chipao, 0 strafpnt, 26.04 sec. 4. Bertie Con op Chipao, 0 strafpnt, 27.37 sec.

Rubriek 3. 110 cm om de Manrique Capriles prijs: 1. Roberto Torres op Victoria, 0 strafpnt.

Rubriek 4. Beginners tot 70 cm om de Manrique Caprilesprijs: 1. Cathrine Samson op Speedy, 0 strafpnt, 51.86 sec. 2. Indra Horsford op Don Daniel, 0 strafpnt, 52.85 sec. 3. Mishane Arrendell op Zulema, 0 strafpnt, 56.53 sec. 4. Vanessa Lo-A-Njoe op Zulema, 0 strafpnt, 58.01 sec. 5. Brenda Andriessen op Tootsie, 0 strafpnt, 59.13 sec.

De prijzen werden beschikbaar gesteld door de firma's Kooyman NV en Manrique Capriles.

WILLEMSTAD — Prijsuitreiking van de onlangs gehouden springwedstrijden bij de S.H.C. Piet Spierenburg reikt de prijzen uit aan v.l.n.r. Morgan Horsford, Mariska van Proosdij en Kristel Samson.



Van Elteren Benelux kamp.

VALKENBURG — John van Elteren is de nieuwe Beneluxkampioen boksen in het middengewicht. De 26-jarige Van Elteren won vandaag in Valkenburg van de titelhouder, Frank Decaestecker uit België. Decaestecker gaf in de vierde ronde wegens een hoofdwond op. Voor 600 toeschouwers in de Geulhal leek de 31-jarige Decaestecker in de derde ronde juist het initiatief te nemen. Die ontwikkeling werd echter doorkruist door de hoofdwond, die de Belg in de volgende drie minuten opliep. Onmiddellijk na de partij zegde manager Henk Ruhling, die beide boksers onder contract heeft, een revanche- partij toe.

Barth weg bij Cerkel

BRUGGE — Leen Barth, de Nederlandse doelman van de Belgische bekerwinnaar Cerkel Brugge, zal onder geen beding een nieuwe verbintenis aangaan bij deze club. De 33-jarige doelman leeft sinds enkele maanden in onmin met trainer Georges Leeckens, die hem naar de reservebank verwees. "Als ik geen andere club vind, waar ik in basis sta, stop ik net zo lief met voetballen", meende Barth, die zijn loopbaan begon bij Fortuna Vlaardingen. Hij maakte furore in de doelen van de Belgische clubs Anderlecht, Club Brugge en Cerkel Brugge.

Antillianen vrezen verslechtering financiële situatie

Tweede Kamer eens met voorstel "Antillenroute" aan te pakken

-door Frans Kok-

DEN HAAG — De Nederlandse Tweede Kamer gaat ermee accoord dat de fiscale "Antillenroute" minder aantrekkelijk wordt gemaakt. De Antilliaanse parlements- leden vrezen echter dat de financiële situatie op de Antillen nog verder zal verslechteren als een eind komt aan de Antillen als belasting- paradijs.

Dit bleek vanmorgen tijdens het debat over een nieuwe belasting- regeling voor het Koninkrijk waaraan ook de Antilliaanse Statenleden deelnamen. De regeling gaat gelden voor vijf jaar, maar volgens de Antillianen zou dit, om geen verdere onrust in het belasting- klimaat te wekken, tot vijftien jaar verlengd moeten worden.

Het percentage belasting dat op de Antillen wordt geheven over dividenden die vanuit Nederland worden overgemaakt naar de Antillen, bedraagt maximaal drie procent. Nederland heft normaal 25 procent belasting, maar omdat de Antillen al een (gering) percentage toepassen, is in Nederland niets verschuldigd.

Vooral de Verenigde Staten hebben al geruime tijd scherpe kritiek op deze gang van zaken en hebben zelfs met sancties tegen Nederland gedreigd, als geen einde wordt gemaakt aan deze legale vorm van belasting-ontduiking. Vorig jaar is, mede door de aankondiging van het wetsontwerp, een record- bedrag van 6,8 miljard Nederlandse gulden aan dividenden overgemaakt van Nederland naar de Antillen. "Hoeveel belasting is Nederland hierdoor misgelopen en wat brengt de nieuwe regeling op voor de Nederlandse en Antilliaanse schatkist", zo wilden de Kamerleden vanmorgen weten.

Zoals bekend kwam ruim een jaar geleden staats- secretaris Henk Koning met minister Gilbert de Paula van Financiën overeen het percentage op te trekken tot in totaal 10,5 procent. Ook werd afgesproken de wederzijdse informatie- uitwisseling aanzienlijk uit te breiden.

De regerings- partijen CDA en VVD bleken het vanmorgen eens met het wetsvoorstel. Hans Kombrink (PvdA) vond dat het nieuwe percentage nog aan de magere kant is en signaleerde voorts dat nog tal van ontduikings- mogelijkheden zijn overgebleven. Hij wil de komende dagen met amendementen de gaten in het wetsvoorstel te dichten. Lukt dat niet, dan overweegt de Partij van de Arbeid tegen te stemmen. Kombrink vindt, evenals woordvoerder Frank de Grave (VVD), dat betaling van de bronheffing te gemakkelijk kan worden ontgaan door de leiding van de vennootschap naar een ander land te verplaatsen.

De Grave stelde dat de belasting- regeling een compromis is en dat Nederland met de gerechtvaardigde belangen van de Antillen wel degelijk rekening heeft gehouden. Hij zei het daarom te betreuren dat de Staten van de Nederlandse Antillen in een verslag van 12 april hebben verklaard, dat de Belasting Regeling voor het Koninkrijk (BRK) onverantwoord zou zijn.

Kombrink wees er op dat de regeling eerder te laat dan te vroeg komt. Het bestaan van de oude BRK dreigde het voordeel, dat Nederland internationaal op belasting- gebied heeft, te laten omslaan in een nadeel, mede gezien de hardere houding van de Verenigde Staten tegen "tax havens". Van Muiden (CDA) merkte op dat miljarden- beleggingen van Nederlandse spaarders in bijvoorbeeld fondsen als Alrenta, dat in Willemstad is gevestigd, buiten de BRK blijven vallen.

Statenvoorzitter Roy Markes zei dat er geen twijfel over bestaat dat de BRK ernstige schade aanricht aan de Antilliaanse economie. De offshore- sector dreigt daardoor drastisch af te nemen of zelfs geheel te verdwijnen, zei hij. Onofre Bikker (DP), Rufus McWilliam (PNP), Marco de Castro (MAN) en het onafhankelijke Statenlid Bob Lopez Henriquez, wezen allen op het grote belang van de offshore- sector voor de Antilliaanse economie. Volgens McWilliam heeft de reparatie- wetgeving op belasting-gebied een "over-kill- effect". Wat denkt de Nederlandse regering daaraan te doen, vroeg hij. De Castro zei dat een jaar geleden het compromis tussen de Nederlandse en Antilliaanse regering het maximaal haalbare leek, maar volgens hem is de situatie op de Antillen sindsdien zo verslechterd, dat wijzigingen nu dringend nodig zijn. "Wij zijn in elk geval tegen maatregelen die de werkgelegenheid op de Antillen verder aantasten", zei hij. Morgenmiddag antwoordt de regering bij monde van staats- secretaris Henk Koning de Kamer.

Meisje steekt man in rug

WILLEMSTAD— Een woorden -wisseling tussen een 18 jarige meisje en een 21- jarige man ontaarde in een handgemeen, waarop het meisje de benen de nam. Toen de man thuis kwam bemerkte hij echter, dat hij een steekwond in zijn rug had. Hiervoor werd hij opgenomen in het ziekenhuis, waar hij geopereerd werd, omdat zijn linkerlong geperforeerd was. Het meisje S.T. werd in haar woonhuis aangehouden en overgebracht naar het politie- bureau. Ze heeft inmiddels bekend.

Correspondentie

WILLEMSTAD — Tussen de vakbond BTG, die de arbeiders in overheidsdienst vertegenwoordigt en premier Liberia is een intensieve correspondentie op gang gekomen. Het onderwerp is aangenaam noch romantisch of bijzonder schokkend te noemen. Duidelijk blijkt wel tussen de regels door, dat het lyrisch taalgebruik al naar gelang de telegrammen toenemen, vaker voorkomt. Aanleiding zijn het overheidsbeleid en in het bijzonder de aangekondigde, door de BTG duidelijk gehekelde bezuinigsmaatregelen van het kabinet c.q. de eilandsoverheid. Uit de diverse telegrammen die de afgelopen tijd over en weer gestuurd zijn, blijkt dat men op dit vlak niet echt op de centjes let. Stuurde de premier dezer dagen een telegram naar de bond waarin ze het heeft over "verantwoordelijke burgerzin om lijden en pijn te voorkomen", de BTG heeft gisteren —eveneens telegrafisch— een antwoord teruggestuurd: daarin laat men weten het onaanvaardbaar te vinden dat arbeiders moeten inleveren. "We zullen het niet aanvaarden dat het leven van de arbeiders nog zwaarder of nog bitterder wordt. U bent op de hoogte van de al jegens de arbeiders bestaande discrepantie. We willen liever nu sterven en niet lijden om daarna niet toch te moeten sterven. De ministers en gedeputeerden weten heel goed dat arbeiders onder de huidige omstandigheden moeten strijden om te kunnen overleven", aldus de vakbond van arbeiders in het schrijven naar de Eerste-minister. De Landsradio heeft in elk geval niet te lijden...



WILLEMSTAD— In het kader van het Jubileum Festival ter viering van het vierde lustrum van het Curaçaose Jeugd- orkest treedt de celliste Luise Gorsira op in Centro Pro Arte op 17 juni. De vertolking van het bekende Cello-concert in B op 104 van Antonin Dvorak voert ze uit met de begeleiding van het Festival Symphonie Orkest. Op 19 juni verzorgt ze hetzelfde concert op Aruba. Luise Gorsira verleent ook haar medewerking aan de concerten van het Festival Strijk Orkest en de Festival Camerata later in de maand.

Delegatie op P.R. wereld congres

WILLEMSTAD— Op het PR Wereld Congres dat van 3 tot 7 juni plaats vindt in Amsterdam is vanuit de Nederlandse Antillen een delegatie afgevaardigd die bestaat uit: Arturo Jesurun, Juan Garcia, Eduardo Ribeiro en Mavis de Lannoy- Berg.

Begeleidingsteam studenten Bonaire en Bovenwinden op Aruba ontvouwt wensen

Van Putten: bursalen-overleg op Statia in goede sfeer verlopen

SINT EUSTATIUS — Onlangs hebben de heer G. van Putten en mej. D. Bryson en mevr. N. Sneek- Gibbs, respectievelijk coördinator en leden van de BEBOB (het Begeleidingsteam voor de studenten van Bonaire en de Bovenwinden op Aruba), een bezoek gebracht aan St. Eustatius. Op het programma stonden onder andere een ouderavond in het Community Centre, besprekingen met het Bestuurscollege en de organisatoren van Youth Week en bezoeken aan de beide lagere scholen. Doel van het bezoek was verslag uit te brengen aan het Besturuscollege van St. Eustatius, de ouders en de scholen van de studie- resultaten en aanverwante zaken betreffende de Statiaanse leerlingen die onderwijs op Aruba ontvangen en besprekingen te voeren met het Bestuurscollege betreffende de huisvestings- toelage (*f*.325,-), de vakantieregeling en de ziektekosten- regeling.

Aan de hand van de gegevens op de rapporten die elk kind aan het eind van het trimester moet inleveren bij het begeleidingsteam wordt een verslag gemaakt. Niet alleen van de studie- resultaten, maar ook van de huisvestings- situatie. Deze evaluaties worden doorgestuurd naar het BC, waarvan wordt verwacht dat dit stappen onderneemt tegen die leerlingen die zich onvoldoende inzetten voor hun studie. Tijdens dit bezoek zijn deze evaluaties uitvoerig toegelicht en is er ook advies gegeven.

Er zijn besprekingen gevoerd met het Bestuurscollege over de huisvestings- toelage. G. van Putten: "Op het ogenblik is het zo dat St. Eustatius *f*.125,- betaalt en het land *f*.200,- voor de Statiaanse kinderen op Aruba. Deze bedragen zijn al ongeveer vier jaar niet meer gewijzigd of aangepast aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Door de sluiting van de Lago zijn de prijzen voor gas, electra, water en benzine aanzienlijk gestegen, waardoor de huidige toelage van *f*.325,- niet meer toereikend is om een kind op een verantwoorde wijze te onderhouden. Van deze *f*.325,- gaat in de regel *f*.275,- naar de verzorger en krijgt het kind *f*.50,- zakgeld. Dit kan van gezin tot gezin verschillen".

Uit een recent onderzoek van de BEBOB onder de verzorgers is duidelijk gebleken dat de meeste verzorgers *f*.325,- à *f*.350,- als een redelijk bedrag beschouwen om de kinderen op een verantwoorde wijze te verzorgen. Redenen waarom de BEBOB het BC heeft voorgesteld de huisvestings- toelage zodanig te verhogen dat het totale bedrag ad *f*.400,- gelijk gesteld wordt aan het bedrag dat aan de Landsbursalen wordt verstrekt.

G. van Putten: "Het BC heeft de noodzaak hiervan ingezien, toont begrip en zal het een en ander overwegen, maar gezien de slechte financiële situatie ziet men het niet zo zitten". Desondanks heeft de BEBOB ervoor gepleit dat indien Statius deze verhoging niet kan betalen, de landsregering maar benaderd moet worden. Van Putten: "Trouwens de leerlingen gaan niet voor hun lol naar Aruba, maar zien zich gedwongen dit te doen, wegens het tot nu toe ontbreken van voortgezet onderwijs op St. Eustatius".

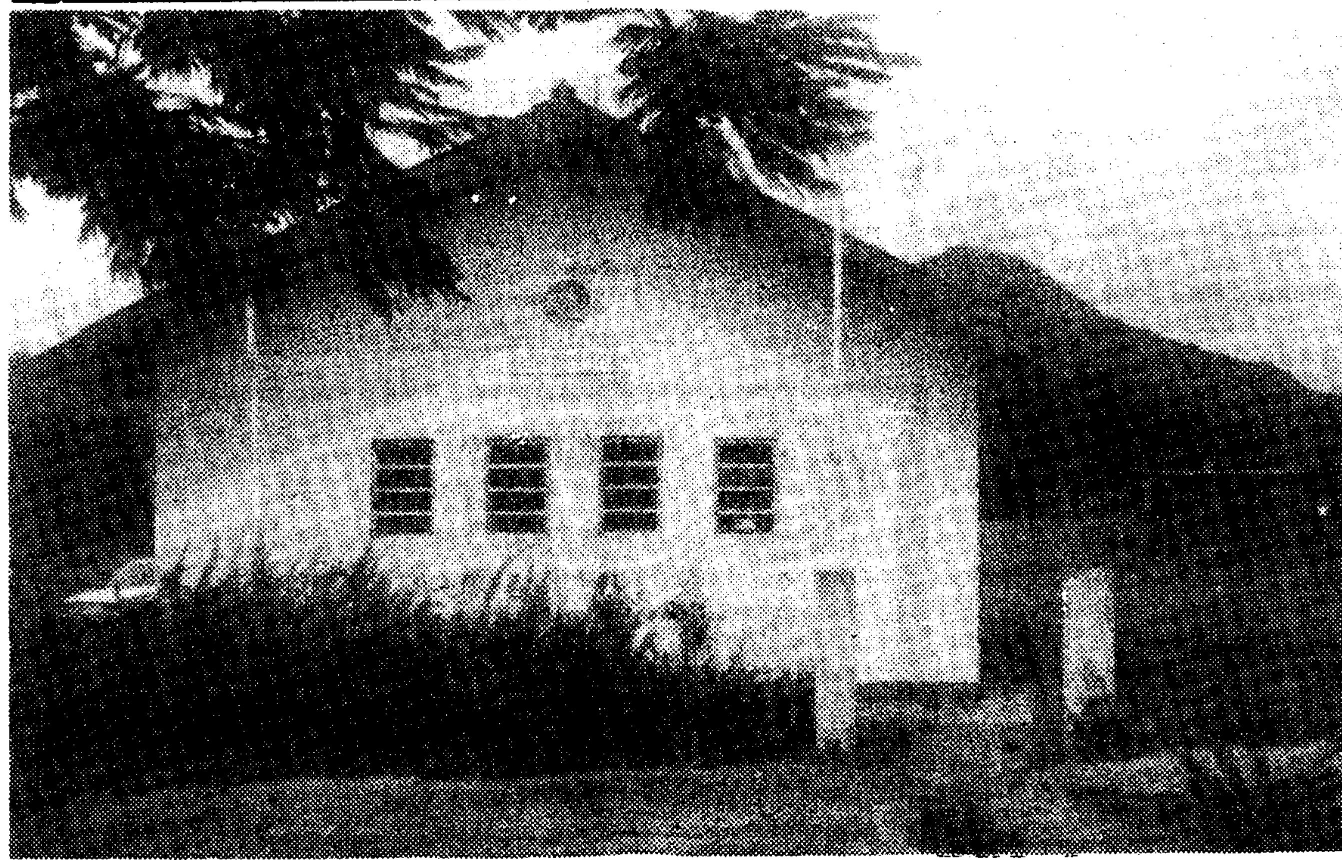
Met het Bestuurscollege werd ook gesproken over de vakantieregeling voor de studenten. Op het ogenblik is het zo dat de studenten een maal per twee jaar een passage krijgen naar hun eiland. De BEBOB heeft voorgesteld dit te veranderen in een maal per jaar. Dit om dat in ieder geval te brengen in de richting van wat de landsbursalen nu hebben, nl. tweemaal per jaar. Ook hier is de slechte financiële situatie een obstakel om deze passage- regeling in te voeren.

Van Putten: "Het zij hier opgemerkt dat een vroegere minister van Onderwijs eens gesteld heeft dat indien het eiland St. Eustatius de gelden voor de passages niet op kon brengen, de landsregering deze dan voor zijn rekening zou nemen".

De BEBOB maakt zich zorgen over het ontbreken van een adequate ziektekosten- regeling voor de studenten op Aruba. In het verleden brachten de studenten bij hun komst op Aruba een verklaring mee waarin het BC van Statius verklaarde garant te staan voor de gemaakte ziektekosten. In de praktijk bleek deze regeling niet te werken.

Tot op heden kon elk kind dat ingeschreven staat in het bevolkings- register zonder al te veel problemen een dokterskaart (PP- kaart) krijgen via de Dienst Maatschappelijke Zorg. Dit zal in de toekomst niet meer mogelijk zijn door de moeilijke sitautie waarin Aruba nu verkeert. Reden waarom de BEBOB het Statiaanse BC heeft voorgesteld een regeling te treffen voor wat betreft de ziektekosten met Aruba of een ziektekosten- regeling te sluiten voor de kinderen.

Van Putten: "Wij hebben het BC een offerte gedaan van de verzekerings- maatschappij, waarbij alle landsbursalen verzekerd zijn. Wij vinden dat deze kinderen op Aruba recht hebben op medische verzorging". In het algemeen, aldus Van Putten, zijn de besprekingen met het BC de scholen, de ouders en de organisaties op het eiland in een goede sfeer verlopen. Als bijzonder positief ziet hij het initiatief van Statius om op zeer korte termijn besprekingen te voeren met het BC van Aruba betreffende de voortgang van de studenten en financiële aspecten en vormen van samenwerking op andere terreinen.



SINT EUSTATIUS — Sinds enkele weken is het Landsradiostation op St. Eustatius in de weekeinden gesloten, wat betekent dat men dan geen telefoon- gesprekken buiten het eiland kan voeren, noch telegrammen of telexberichten kan sturen. Reden van deze sluiting is dat door de bezuinigings- maatregelen geen overwerk meer verricht mag worden; maatregelen waarvoor men alle begrip kan opbrengen, maar dat men hierdoor verstoken is van telefoon en telegraaf in de weekeinden en ook op feestdagen, wordt toch als te overdreven beschouwd. Het is te hopen dat deze maatregel spoedig wordt teruggedraaid en men weer volop gebruik kan maken van de Landsradio, al was het maar voor enkele uren. Bij de foto: Het Landsradiostation op St. Eustatius.

Nieuwe militaire oefening van VS met Honduras

TEGUCIGALPA — De strijdkrachten van de Verenigde Staten en Honduras beginnen met een nieuwe militaire oefening welke ongeveer vier maanden gaat duren en welke zich afspeelt in het grensgebied met Nicaragua. De oefening is genoemd naar oud-president Jose Trinidad Cabanas van Honduras. Volgens plan eindigt de oefening op 11 september.

Dode bij guerrilla-treffen Guatemala

GUATEMALA — In het departement Chimaltenango in Guatemala hebben zich twee schermutselingen voorgedaan tussen leger en guerrilla. Daarbij kwam zeker één legerkorporaal om het leven. Dit gebeurde op het landgoed El Salvador bij de stad Polchita. Men veronderstelt dat de guerrilla- eenheid ook verliezen heeft geleden. Volgens het dagblad El Grafico deed zich nog een ander incident voor waarbij enige militairen zouden zijn omgekomen. Hun patrouille liep in een hinderlaag, maar bij het leger zei men daarvan niets af te weten.

Daniel Santos-Garcia Marquez

SAN JUAN — Na een afwezigheid van vijf jaar is Daniel Santos weer teruggekeerd op Puerto Rico. Hij komt voor een serie optredens waarop hij ook een lied zal brengen dat hij speciaal heeft opgedragen «aan mijn vriend, de Colombiaanse schrijver Gabriel Garcia Marquez», die zoals bekend enige jaren geleden de Nobelprijs voor de literatuur won. De titel ervan is El hijo del telegrafista. Garcia Marquez moge wereld beroemd zijn, de faam van Daniel Santos op het Amerikaanse continent mag er ook zijn. In zijn vijftigjarige muzikale carriere welke hem ook meermalen naar Curacao bracht heeft hij niet minder dan driehonderd LP's op zijn naam gebracht. Daniel Santos heeft zijn particuliere banden met Colombia hoewel hij in Florida woont.

Hij heeft namelijk twee kinderen van een Colombiaanse en wel Lucy en Padredid. Hij begon zijn artistieke loopbaan in 1935. De laatste jaren treedt hij vooral in Amerikaanse steden op waar veel Zuidamerikanen wonen. Hoewel hij niet veel wil loslaten over zijn politieke opvattingen vindt hij wel dat Puerto Rico onafhankelijk moet worden.

SINT EUSTATIUS — Al ruim zeven maanden ligt op de kust van St. Eustatius bij plantage Godett de olietanker Dundalk.

De laatste ontwikkelingen in deze zaak zijn dat de rechter op St. Maarten begin volgende maand beslist wat er met de opbrengst van de olie gaat gebeuren. De beslissing zal zeer waarschijnlijk inhouden dat de gemachtigde van de eigenaar van de olie over het geld kan beschikken. Deze gemachtigde heeft inmiddels met een firma op St. Maarten gesproken om het schip te bergen. De reden waarom het zo lang heeft geduurd, is dat de eigenaar(s) van het schip onvindbaar zi n of gevestigd in Miami en opererend vanuit verschillende postbox- -ondernemingen. Bij de foto: het MS Dundalk bij plantage Godett.



ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

3 SLAAPKAMER- WONING op 1860 m^2 eigendoms- grond met deepwell en automatische dripsysteem, Valkenweg 12, tel.: 80434.

PUPPIES, schattig Maltese leeuwtjes, 6 weken, ontwormd, tel.: 614588 toestel 25.

PORCH SALE: Rotan porchset; ijskast; diepvries- kastje; vaatwasmachine; kasten; bedden; elektr. trein; Legotrein; voetbalspel; wasmachine; eettafel; houten schuur; gordijnen enz., Kaya Damasco 6A, tel.: 673864.

EEN ROTAN SET, bestaande uit 3 zitbanken, 2 stoelen, 1 tafel en 2 bijzet tafels. Voor f. 300,-. Adres: Jan Sofat 199, tel.: 672028.

ANTIEKE MAHONIE leghangkast. Geïnteresseerden gelieve langs te komen, Tamanacostr. 33. Tussen 4-6.

DAIHATSU CHARMANT 1977 f. 2.700,-; Edna gasfornuis 4 pit f. 150,-, tel.: 88622 na 1 uur.

BAUKNECHT IJSKAST, 2-deurs f. 250,-; 2 blank- houten klap- tafeltjes à f. 50,-; Monteursweg 14, tel.: 611648.

WEGENS VERTREK: vierpits gasfornuis met oven; kleerkasten; boekenkast ; Mechels donker eiken- houten [illegible] tafel; kroonlampje; div. lampen; blender; stoom- strijkbout; een paar Friese doorlopers + wollen ijsmuts; VW Gol-1600 (sep.'82), tel.: 675468.

WEGENS VERTREK: Hangoor- tafel + 4 stoelen en toilettafel (antiek); lampen; stoof; klopboor (220V); bedden (blank grenen); planten; race fietsen; wasmachine, Caracasbaaiweg 338, tel.: 671324.

RENAULT 9 T.S.E., bouwjaar 1983, tel.: 626082.

WEGENS VERTREK: grenen eethoek f. [illegible] grenen zithoek f. 850,-; [illegible] fan f. 75,-; kinderstoel f. 85,-; diaprojektor f. 150,-; statief f. 60,-; kleine art. als glazen, vazen, schalen etc., [illegible] weg 2, tel.: 81374.

1 IJZEREN BED f. 150,-; 1 buffet f. 300,-; 1 kastje met vakken f. 200,-; [illegible] f. 75,-; 1 plafond[illegible] f. 200,-; 1 kleine wasbak f. [illegible]; 1 grote wasbak f. 200,-; 1 [illegible] f. 250,-; 1 [illegible] (paard) f. 300,-; [illegible] keukenkastjes f. 100,- [illegible]; 2 plastic badkamer- [illegible] f. [illegible] per st.; 3 stoelen met [illegible] kussens f. 300,-; 1 [illegible] radio en platenspeler f. [illegible] Kuwensweg 34, tel.: [illegible]

SET ONDERSCH[illegible] BEDDEN + matrassen, [illegible] staat f. 120,-, tel.: 7[illegible]

HONDJES VAN 5 weken [illegible] ras: "Pikipee" f. 200,- tel.: 615814.

WASMACHINE f. 350,-; Sansui installatie + boxen [illegible] f. 950,-; [illegible] f. 45,-; [illegible] f. 90,-; [illegible] f. 95,-; Wayler surfplank 4 mnd. oud + toebehoren f. 700,-, [illegible]weg 22, tel.: 654335.

ZEILJACHT, [illegible] ontwerp Buchanan, [illegible] motor, accomodatie [illegible] goede staat, prijs [illegible] tel.: 671313.

GASFORNUIS [illegible] oven voor halve [illegible] machine Speed Queen, [illegible] matische, 6 maanden oud, Kaya Changa 19, in de achter[illegible]

CITROEN G.S.; Lada 1200, 30.000 km; computer + disk + extras f. 650,-; surfplanken e.a.b.; versterker f. 25,-; headphone radio f. 20,-; fiets f. 150,-; [illegible] f. 100,-, tel.: 78589, van Staveren[illegible]

BOSTON WHALER Newport; 17 voet, met trailer, zonder motor; Ford LTD 1978, full equipped; Europese Ford Granada, V-6, 1976; Rippen piano; gitaar, klein model, Cas Coraweg 64, tel.: 75737.

GREAT DEEN, 7 weken oud, wit met zwart, volras, tel.: 616325.

BOUWKAVEL TE Villapark Groot Piscadera. Inl.: 674066.

WEGENS VERTREK: 1 klein donker- houten wandmeubel f. 300,-; 2 lazy- boy stoelen f. 200,- p/st.; 1 makkelijke ligstoel f. 90,-; 2 hout- leren stoelen f. 80,- p/st.; 2 houten bijzettafels f. 35,- p/st.; 1 zitkamertafel f. 75,-. Alles in z.g.st. Voor inf. tel.: 613897.

MOTOR 250cc YAMAHA Enduro f. 950,-; Crosshelm f. 75,-, tel.: 88132.

WITTE AUDI G.L.E. f. 6.000,-; herenfiets f. 100,-; staande fan f. 50,-; diverse huishoudelijke artikelen; planten. Bastetstr. 17, tel.: 81197.

TERREIN (1110 m^2) Villapark, Groot Piscadera. Prijs n.o.t.k. Inl.: 70949 na 14.00 uur.

LEREN BANKSTEL met tafel f. 290,-; stoelen v.a. f. 25,-; surfplank met 2 zeilen f. 250,-; imperial f. 30,-; strijkijzer f. 35,-; strijkplank f. 25,-; 3 videobanden f. 25,-; TV/FM antenne + mast f. 90,-; kookplaat/stoof f. 50,-; 2-pers. ledikant met ombouw, nachtkastje en matrassen f. 500,-; 2, 1-pers. bedden met matrassen p.s. f. 200,-; 3 fans p.s. f. 50,-; wasmachine automaat f. 350,-; orgel f. 90,-; ladenkast f. 150,-; hang- en schemer- lampen v.a. f. 10,-; stofzuiger f. 195; 2 leren baseball handschoenen met 2 knuppels en 4 ballen f. 125,-; werkmate tafel f. 75,-; bestek f. 150,-; tosti rooster f. 40,-; drijfstoel f. 25,-; stalen dekenkist f. 50,-; 2 kinderreddings- vesten f. 20,-; speelgoed, planten v.a. f. 5,-; gereedschap, koffiezet- apparaat f. 45,-; [illegible] drangtas f. 125,- [illegible] tel.: [illegible]067.

AUTO MITSUBISHI Colt, sept. 83. Prijs f. 5.500,-. Financiering mogelijk. Inlichtingen: [illegible] aweg 6, Buena Vista.

VW Golf 1982, Abrahams 32, tel.: 671790 f. 3.800,-; radio AM/FM den bon kondishon, ku velours bekleding, [illegible] di viaje.

MASSIEF GRENEN slaapkamer unit voor kind; rietenvloermat; Dia & filmprojektor Olympus OM2; Ikelite housing, statief ea.; Cassette recorder, stereo-set; Aquatic gun, F2-Bulit; Bimbom; Mistral; maske[illegible], [illegible] etc. tel.: 675819.

FORD CORTINA i.z.g.s. AM/FM stereo radio, cassette. Inl.: [illegible]weg 7, tel.: [illegible]

[illegible]

JONGENSFIETS, [illegible] jaar (cross), tel.: 674706.

[illegible]

[illegible] tel.: [illegible] of [illegible]

OPPASHUIS VOOR de periode 30 juni t/m 13 juli, liefst oudere echtpaar [illegible] kinderen, P.O.B. [illegible]

RUIME [illegible] 4-kamer[illegible] te Vlaardingen (Ned.), tel.: [illegible] na 18.00 uur.

[illegible]

KAS RA huis te f. 400,- [illegible] tel.: 44751.

HUIS ± f. 300,-, 's morgens, tel.: 672907.

WOONHUIS MET 2 à 3 slaapkamers, huurprijs f. 300,- à f. 400,-, halfjaar vooruitbetaling geen bezwaar, tel.: 81192 na 8.00 uur 's avonds.

GEZOCHT WOONHUIS, ongemeubileerd. Inl.: tel.: 615892.

DIVERSEN CURACAO

GEZOCHT OPPASHUIS, Hans Hogewoning, Marinebasis Parera, tel.: 614222 tst 151 (Transport), ma. t/m za.: 07.00 t/m 13.00 uur.

LADY LOOKS for "oppashuis" on short notice. Experienced housewife, good with plants. Please call: tel. 75710.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

INBOEDEL: wandmeubel; bankstel; salontafel; tapijt; frigidaire & stoof & wasmachine; 1 Galaxie lamp; ceramic artikelen; 1 Switzer hangclock; 2 letterbak met alles; keuken- artikelen; 1 gymfiets; 1 set new age encyclopedia; home computer met CRT screen & file divice met desk. Inf.: Rooi Afó 63A, tel.: 25265.

PLANTS (no Lago furniture), Bungalow 259. Phone: 9-3666.

SLAAPKAMERSET: bed met matrassen (2x2 m), toilettafel, nachtkastje, 3-deurs linnenkast, 2 stoelen f. 1.250,-; eiken bankstel: 3 zitsbank + 2x1- zits f. 1.500,-; eiken eetkamer: uitschuiftafel + 8 stoelen f. 1.500,-; eiken wandmeubel, 10-delig, f. 2.750,-; 2 bureaux à f. 250,-; GE floorpolisher f. 250,-; uitschuiftafel f. 80,-; G. Madlener, Byronstraat 4, tel.: 23874.

1981 BUICK PARK Avenue, 4 porta, 6 cyc., fully equipped, airco, power- seats, power- windows, power- mirror, power- antenna, power- locks, stereo ku cassette, cruise control, auto transm., kondishon ekselente; 1974 Mercury Comet, 4 porta, 6 cyl., stereo ku cassette, den bon kondishon, tel.: 41140.

OUDE ARUBAANSE meubels; kasten; bedden; tafels + stoelen; huish. artikelen en planten, Schubertstraat 6 dins. - vrijdag 16.00-19.00 uur, zaterd. 9-12 uur.

4 BEDROOM HOUSE, Weg Kustbatterij 13A, San Nicolas. Phone: 46081.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

APARTAMENTO (Los Sanchez), situá na La Sallestraat 43C, full meublá. Inf. tel.: 32820.

WOONHUIS: 3 slaapkamers, 2 badkamers, voor- + achterpatio te Sta. Cruz [illegible] na 4 uur.

WONING MET 2 grote slaapkamers, Rudolf Arendsstraat 28A. Vraagadres: [illegible]

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Wnd fractieleider UPB Statia: polemiek helpt Bonaire niet vooruit

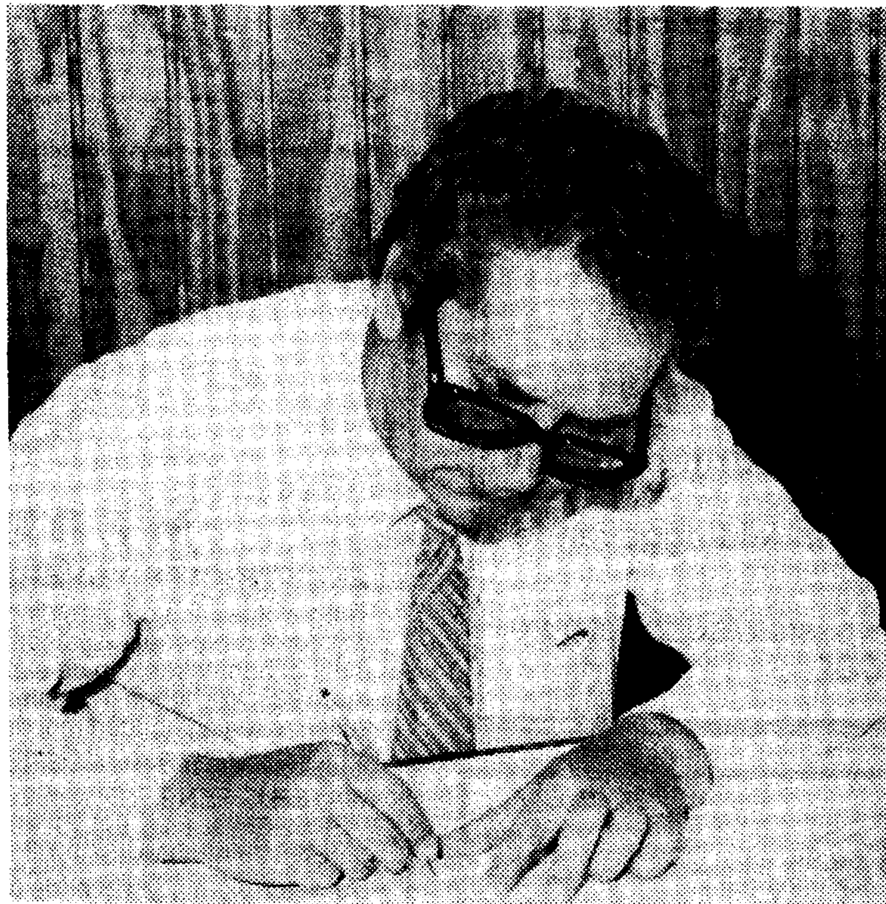
Met wantrouwen, negativisme, agressiviteit van de PDB valt er niets op te bouwen

KRALENDIJK — De waarnemend fractie- voorzitter van de oppositiepartij in de eilandsraad Papa Statia (UPB) blijkt weinig gelukkig te zijn met het verloop van het topoverleg. De delegatie die deelneemt aan de besprekingen heeft nauwelijks enig vooroverleg gehad en Statia ziet het ongunstige resultaat voor Bonaire nu als gevolg van het feit, dat het topoverleg door de PDB als een soort eenmanskruistocht werd beschouwd. Bonaire heeft gekozen voor een polemische structuur die Bonaire niet vooruit helpt in de ontwikkeling, maar regelrecht naar de afgrond voert. Aldus het harde oordeel van ex- gedeputeerde en ex- minister Papa Camil Statia.

Er is in het verleden een groot aantal vergaderingen geweest, aldus Statia en daar vonden de besprekingen plaats die moesten leiden tot de veranderingen na 1 januari 1986 wanneer Aruba de status aparte zou verkrijgen. Bonaire heeft aan deze vergaderingen deelgenomen met een delegatie van vijf personen, drie afkomstig van de Partido Democratico Bonairiano (PDB) en twee van de Union Patriotico Bonairiano (UPB). Deze samenstelling gold vanaf het moment dat in 1983 de Democraten van Bonaire de eilands- raadsverkiezingen hadden gewonnen. Voor Papa Statia bleek toen echter de ellende pas te beginnen, want voor juli '83 was er onder de UPB telkens een vooroverleg, maar nadat de PDB de bestuurs- verantwoordelijkheid ging dragen werd ook het dictatoriale systeem ingevoerd, waarbij de delegatie zonder vooroverleg deelnam aan de besprekingen.

De laatste jaren, aldus Statia, heeft ook de UPB geconstateerd dat er zich grote financiele moeilijkheden voordoen. Vroeger wist de UPB de Centrale regering telkenmale te overtuigen de helpende financiele hand toe te steken en zelfs de landsbijdrage te verhogen. Deze landsbijdrage, aldus Papa Statia zal worden veranderd in het Solidariteitsfonds met ingang van 1986 en zal van verregaande belangrijkheid blijken voor Bonaire. Dit fonds immers dient voor het Flamingo eiland de stabiliteit te betekenen waarop de salarissen uitbetaald kunnen worden aan degenen die van de overheid financieel afhankelijk zijn. Tijdens de behandeling van de beleidsnota op St Maarten werd de ondertekening van de overeenkomst dat er 35 miljoen in het Solidariteitsfonds gestopt moet worden uitgesteld. In deze beleidsnota van de Centrale regering werden twee mogelijkheden geopend: een fonds van 24 miljoen of een fonds van 35 miljoen in overeenstemming met de begroting van de Centrale regering. Volgens Papa Statia werd er geen beslissing genomen maar wel gesproken over de percentage- verdeelsleutel. Inmiddels ging de financiele situatie op de Antillen aanzienlijk achteruit en de sluiting van raffinaderijen betekent, dat de grote eilanden minder inkomsten zullen hebben. Bonaire zal door de afhankelijkheid van Aruba en Curaçao tenslotte ook verarmen. Statia die dit zag aankomen accepteerde om de 35 miljoen om te zetten in een bijdrage van 30 miljoen zoals werd vermeld in de vergaderingen van de RTC en in het rapport van de Gemengde Commissie (GC). De heer Statia betreurt het echter, dat fractievoorzitter van de PDB Jopie Abraham bij de vergaderingen verschillende malen schitterde door afwezigheid en derhalve dit belangrijke punt niet ter tafel bracht. Integendeel, aldus Papa Statia, in zijn lange verklaring. Toen in maart tijdens het topoverleg op Curaçao een voorstel kwam van de zijde van St. Maarten bij monde van Rene Richardson om het Solidariteitsfonds te ondersteunen, werd dit voorstel door Abraham niet gesteund, maar polariseerde de PDB- leider door te stellen dat er een goedkoop politiek spel gespeeld werd.

Tijdens het laatste topoverleg op Bonaire, aldus Papa Statia stond als eerste punt wederom het Solidariteitsfonds op het programma, maar de PDB-leider kwam pas opdagen toen het topoverleg reeds beeindigd was. Het was de heer Statia zelf die met zwakke steun van de overige delegatieleden de grootte van het Solidariteitsfonds moest aankaarten. Nadat het overleg op Bonaire werd uitgesteld tot de vergadering op Curaçao, bleek volgens zeggen van de heer Statia PDB-leider Jopie Abraham via de radio de oren te wassen van de Centrale regering, maar was bij voortzetting van het topooverleg weer absent. Papa Statia verwijt Abraham juist het cruciale moment voorbij te laten gaan om iets positiefs voor Bonaire te bereiken in plaats van de schuld in het eerste bestuursjaar te werpen op de UPB en in het tweede jaar op de Centrale regering. Statia vraagt zich af waar de PDB wonderen zijn gebleven die de bevolking beloofd zijn. Met wantrouwen, polemiek, agressiviteit, negativisme, aldus Papa Statia valt er niets op te bouwen. Dat is voor de wnd fraktieleider van de UPB zelfs onmogelijk.



Harry Boshamer (NAC)
... verlies 80% werkuren omzet ...

In Chileense hoofdstad

Gedetineerde uit kliniek bevrijd

SANTIAGO — De gewapende groep heeft een man ontvoerd uit een kliniek die verdacht werd van het ontvoeren van een kind van de vooraanstaande ondernemer Manuel Cruzat in Chili. Zo is officieel meegedeeld. De gedetineerde Fernando Antonio Larenas Seguel was volgens niet bevestigde berichten opgenomen in een particuliere kliniek. De bevrijdingsactie werd ondernomen door drie mannen en één vrouw. Een politieman die de patient bewaakte raakte zwaar gewond in de maagstreek. Bij de ontvoering was indertijd een half miljoen dollar als losprijs betaald. Kennelijk was het toen een guerrilla-actie.

WEB-project komt goed uit voor Bonaire en voor bedrijf

Boshamer (NAC): tachtig procent van werkurenomzet bij Shell

KRALENDIJK — De werkzaamheden ten behoeve van het Water- en Energiebedrijf (WEB nv) door het constructiebedrijf NAC ten bedrage van ruim 3.7 miljoen gulden betekent niet alleen een enorme bijdrage aan de verbetering van het water en de opslagcapaciteit op Bonaire, maar levert tevens voor het constructiebedrijf NAC een aanvaardbare overlevingskans nu er een dreigende mogelijkheid bestaat dat de Shell op Curaçao de poorten zal sluiten. NAC levert aan dit oliebedrijf tachtig procent van de werkurenomzet. Een pessimistisch geluid met een positief randje van NAC- directeur Harry Boshamer bij de ondertekening van de bestekken voor de bouw van drie waterreservoirs op Bonaire.

Directeur Boshamer liet niets aan duidelijkheid over ten aanzien van de sombere toekomst waar de belangrijke opdracht die nu is verleend door de Centrale regering een uiterst plezierige zaak is voor het bedrijf. De realiteit speciaal voor aannemers- bedrijven, aldus Boshamer kan in het kort worden samengevat. De twee grote raffinaderijen die gevestigd werden op Curaçao en Aruba waren de oorzaak van het ontstaan van aangepaste aannemers- bedrijven, die de grootte van het personeel weer aanpassen aan het werk dat de raffinaderijen uitbesteden. Op Aruba is door de sluiting van de Lago het aannemersbestand tot een minimum teruggevallen en dat betekende op economisch maar vooral ook op sociaal gebied een enorme terugslag. Op Aruba was men volgens Harry Boshamer wel duidelijk gewaarschuwd, maar tegen beter weten in bleef er toch een zekere hoop bestaan. Het probleem doet zich nu echter plotseling voor op Curaçao en voor een groot aantal bedrijven zal het van urgent belang zijn dat de Shell openblijft, aldus Harry Boshamer, die daaraan toevoegt, dat de urenomzet van NAC bij de Shell tachtig procent beslaat van het totaal van het constructiebedrijf. Het wegvallen van de Shell zal een duidelijk beeld geven aldus de directeur van NAC, want in de staalbouw werken momenteel ongeveer 700 mensen die gereduceerd zullen worden tot honderd die dan op ongeregelde momenten werk kunnen vinden in de staalbouw.

Shell geeft momenteel ook geen nieuwe opdrachten uit, aldus Boshamer en zelfs al zou de datum van 1 juli niet fataal zijn (eventuele sluiting van Shell red) dan betekent het wel dat dan pas de materialen besteld kunnen worden en bedrijven zoals NAC pas vier maanden later aan de slag kunnen. Dat betekent dan eveneens dat vier maanden lang 80 procent van de normale uuromzet verloren is. Boshamer is er van overtuigd dat daar iets aan gedaan moet worden en voorspelt derhalve een aantal impopulaire maatregelen.

De opdracht die NAC nu op Bonaire mag uitvoeren, is van aanzienlijk belang voor het constructiebedrijf. Immers de bouw van drie nieuwe tanks en de onderhouds- werkzaamheden van de aanwezige reservoirs betekent voor NAC werk, terwijl Bonaire een uitweg heeft gevonden in de bestaande moeilijke situatie.

Door het bouwen van de dieselgenerator, de twee verdampers, de vergroting van de opslagcapaciteit, de sanering en uitbreiding van het water distributienet zijn de levensbehoeften voor de komende twee jaren in ieder geval veilig gesteld, aldus NAC directeur Harry Boshamer die uiterst tevreden bleek met deze opdracht van de Centrale regering en het vertrouwen van het Bonaireaanse BC.

Argentijnse marine tegen deelname Unitas-oefening

BUENOS AIRES — Bij het Argentijnse ministerie van Defensie weigert men te bevestigen of te ontkennen dat de marine gekant is tegen deelname aan gezamenlijke oefeningen met de Verenigde Staten. Deze oefeningen worden jaarlijks gehouden.

Verschillende Argentijnse kranten hebben min of mneer tegelijkertijd gemeld dat de Argentijnse marine aan president Raul Alfonsin heeft laten weten tegen deelname aan de manoeuvres te zijn. De uiteindelijke beslissing wordt echter door Defensie genomen, maar is nog niet bekend gemaakt. Het gaat hierbij om de oefening welke de codenaam Unitas draagt en welke sedert een kwart eeuw geleden telken jare wordt gehouden. Daaraan doen naast de Amerikaanse marine ook landen uit Latijns Amerika mee. Sedert het begin is Argentinie van de partij geweest, maar vanaf 1982 liet men het afweten omdat de VS in de Malvinas- oorlog aan de kant van Groot Brittannie stonden. Verleden jaar deed Argentinie weliswaar niet mee maar wel werd toen toestemming gegeven aan Amerikaanse schepen die deelnamen aan de Unitas- oefening om de Argentijnse pool- haven Madryn te bezoeken, maar zij konden er geen voorraad inslaan, omdat enige honderden inwoners van de havenplaats anti-Amerikaanse betogingen hielden. De politie moest er toen aan te pas komen. Het slot van het liedje was dat de Amerikaanse schepen op volle zee moesten worden bevoorraad.

Bij de marine voert men verschillende motieven aan om niet mee te doen. De tijd van voorbereiding om mee te doen is te kort bijvoorbeeld. Overigens is de oefening pas in september of oktober. Ook om begrotingstechnische redenen kan men niet van de partij zijn. Op defensie is namelijk flink bezuinigd. Ook voert men aan dat de verhouding tussen de VS en Argentinie de afgelopen twee jaar is verbeterd maar hij is nog niet van die aard dat de Argentijnse en Amerikaanse militairen het weer volkomen met elkaar eens zijn. Het wachten is nu of Defensie deze mening deelt.

Groeps- expositie in Huize Libertas

WILLEMSTAD— In Huize Libertas vindt van 5 tot en met 15 juni een groeps- expositie plaats van handgevormde keramische werken. Op de expositie worden werken tentoongesteld van Annie George, Carolina van den Kwast, Carmen Linegar, Brenda Morales, Mariëlla van Rijn, Ellen Visser, Annette van de Wiel en Jeannet van Faassen. De openstelling is van maandag tot en met zaterdag en wel van tien uur tot twaalf uur en van vier uur tot zes uur.

Met diep leedwezen vervullen wij de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze geliefde kollega en vriendin:

JULIANA MONGEN

met wie wij meer dan 20 jaar hebben mogen samenwerken.

Zij zal in onze herinnering voortleven. Moge zij ruste in vrede.

Staf en personeel van:



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

De Heer is mijn herder, mij zal niets ontbreken.

Op 2 juni overleed in het ziekenhuis in Boxmeer onze dierbare medezuster

MODESTE
Alma Regina Conner

Geboren op 24 september 1905 op Sint Maarten.

Van haar 61 jaren als religieuze heeft zij zich op de Bovenwindse Eilanden voor het overgrote deel ingezet voor haar Heer, haar kerk en haar medemens.
In dankbaarheid zullen we haar blijven gedenken.

Zusters Dominicanessen
St. Joseph convent
Philipsburg
SINT MAARTEN.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CURRENCIES 10.30 A.M.

BritishP.	128,10	SwissF.	39,20
GermanM.	32,77	JapYen.	0,4011
FrenchF.	10,733	CanD.	73,12

AMSTERDAM TODAY JUNE 4,1985

Ahold	227,00	Nat.Ned.	66,30
Akzo NV	108,90	Ned.Lloyd	164,00
Berkel	40,80	Oce v.Grin.	326,50
Boskalis	19,00	Ommeren	29,20
Cred.Lyon.	97,00	Pakhoed	63,00
Ennia	193,90	Philips	56,30
Fokker	123,50	Robeco	74,60
Gist Broc.	186,00	Rolinco	68,60
Heineken	134,20	Royal Dutch	196,40
Holl.Beton	138,00	Smit Intl.	43,00
Hoogovens	60,80	Tele Graaf	267,00
KLM	61,80	Unilever	345,50
Kon.Papier	58,80	V.N.U.	205,00
Meneba	85,50	V.M.F.	201,00
Naarden	49,00	Index	212,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 1/2	unch	Hammerm.P.	34 7/8	unch
Asa Ltd	50 1/8	- 1/2	IBM	129 1/8	+ 1/4
Amer.T.& T.	23 1/4	- 1/8	ITT	31	- 1 1/8
Beatrice Fds	31 5/8	- 1/4	McDonalds	67 1/8	+ 3/8
Burroughs	62 3/8	+ 7/8	JP Morgan	51 1/4	+ 5/8
Chrysler	35 7/8	+ 1/4	Natl.Presto	26 1/8	- 1/4
Citicorp	48 3/8	+ 1/2	NCR	29 1/4	- 1/8
Coca Cola	68 3/4	+ 7/8	Pantry Pr.	6 1/8	unch
Coleco	15 3/8	unch	Pepsico	58 3/4	+ 1 3/4
Dayt.Hudson	43 7/8	- 1/8	Seagram	42 3/8	+ 5/8
Digital Eqm.	104 3/4	+ 3/8	Sears	38 5/8	+ 1/8
Disney	86 1/2	- 1/2	Sunshine M.	7 3/4	- 1/8
Dow Chemical	34 1/2	+ 1/2	Texas Instr.	89 1/2	+ 2 1/8
Dupont	60 1/4	- 1/8	United Airl.	55 1/8	+ 5 3/4
East.Kodak	44 1/2	- 1/4	Union Pac.	50	+ 1/4
Ford	43 3/8	- 1/8	Unocal	31 5/8	- 1 1/2
Gen.El.	61	+ 3/8	US Steel	28 1/8	- 1/2
Genl.Dynamics	72 7/8	+ 2 1/8	Warner Lamb.	41 1/2	+ 1/4
GTE	42 3/4	- 1/8	West.El.	34	+ 1/8
Genl.Motors	71	- 5/8	Xerox	50	+ 7/8

DOW JONES	LAST		HIGH	LOW
Industrials	1310,93	+ 5,15		
Transportation	647,85	+ 17,90		

STANDARD & POORS	LAST		HIGH	LOW
Composite 100	183,79	+ 1,24		
Energy	192,61	- 0,70		
Financial	117,78	+ 1,40	118,02	117,14
Utilities	59,06	+ 0,89	59,12	58,75

AMERICAN STOCK EXCHANGE	LAST		HIGH	LOW
Computer & Technology	96,59	+ 0,69	97,00	96,18
Precious Metals	76,60	+ 0,60	76,98	76,33

NEW YORK PRECIOUS METALS 10.00 A.M.
Gold 315,10 Silver 6,13
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 3,1985
Stock prices closed mixed today, although the Dow 30 was relatively weaker and finished off 4.48 points at 1310.93 volume continued to top the 100 million share mark. Stock also ignored a strong bond market today. However, new yearly highs totalled better than 250. UAL Inc. continued to gain in heavy trading today. Federal National mortgage also climbed in active trading. Although Exxon faltered in a generally lower oil sector. Upjohn, Carter Wallace, Mercantile Stores. Searle (G.D.), and Hershey Foods all gained today. Marriott, Handleman, Heinz (H.J.), and General Mills all surrendered. The Dow 30 overstated the weakness in the broad market. IBM displayed some relative strength today, but considering the strong bond market the bulls should have done better.
E.F. HUTTON RESEARCH.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 4 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.285	1.305	1.325
PND STERLING	2.23	2.285	2.345
NED GLD	52.30	52.02	52.82
BOLIVAR	—	—	
ZWI FRANCS	69.16	69.88	70.68
FR FRANCS	17.93	19.03	19.73
DUITSE MARK	58.01	58.73	59.53
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.60	0.90	0.96

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 JUNI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	101.92
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	112.59
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986.	105.71
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	113.50
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	104.07
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990	104.94

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.96%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Alfonsin populair

BUENOS AIRES — President Raul Alfonsin van Argentinie blijft in Argentinie populair ondanks de economische en sociale moeilijkheden waarvoor zijn land zich geplaatst ziet. Maar zijn populariteit gaat niet zover dat ook zijn kabinet daarin betrokken wordt. Zo blijkt uit een recente enquete. Van de achthonderd ondervraagden toonde 63 procent zich positef in hun oordeel over president Alfonsin. Dertien maanden geleden was dit het geval met 67 procent der ondervraagden. In december bereikte de populariteit zijn hoogtepunt met 80 procent na de volksraadpleging over het verdrag met Chili over het Beagleskanaal. Alfonsins kabinet krijgt het fiat van slechts 34 procent der ondervraagden. In december zag 44 procent het nog wel zitten met deze regering en in juni 1984 was dit het geval met 42 procent der ondervraagden.

PAPIAMENTU NA SKOL



Enfasis Radial ta papia ku Siegfried Quirindongo
Tópiko: Papiamentu na skol spesial

Kiko skol spesial ta kome i bebe? Kon desaroyo ta bai n'e tipo di skol aki; spesialmente si tene kuenta ku introdukshon di papiamentu.

Skucha Enfasis Radial:
Djamars 4 di yüni 1985, 8:15 p.m. na Radio Kòrsou FM
Djarason 5 di yüni 1985, 11:30 a.m. na Radio Hoyer 1
Diasabra 8 di yüni 1985, 11:15 a.m. na Radio Curom Z-86
Diadumingu 9 di yüni 1985, 11:15 a.m. na Radio Caribe

Kòrta e anunsio akí

Enfasis Radial, un servisio di SEDUKAL.

EILANDGEBIED CURACAO

Het waarnemend Hoofd van de Dienst Onderwijs & Kultuur maakt hierbij namens het Bestuurscollege bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1985 zal worden aangevangen met een Eilandelijke Leergang ter opleiding tot

HULP-AMANUENSIS

Toelatingseisen: A. Vooropleiding:
1. MAVO-4 diploma (exact pakket heeft voorrang) of
2. LTS-diploma T-stroom of
3. Zij die reeds als zodanig werkzaam zijn.
B. Leeftijd: minimaal 18 jaar.

Kursusgeld: f. 30,- per maand
Te voldoen bij vooruitbetaling door storting op girorekening nr. 329177 t.n.v. "Kursus hulp-amanuensis".

Inschrijving: Op dinsdag 18 juni en woensdag 19 juni 1985 tussen 15.00 en 17.00 bij de Dienst Onderwijs & Kultuur, Schouwburgweg z/n.
Inschrijving geschiedt onder overlegging van de nodige bescheiden en van het stortingsbewijs van het eerste kursusgeld. (Geen telefonische aanmelding).

Het waarnemend Hoofd van de Dienst Onderwijs & Kultuur
H.A. Jourdain



Uw hond is enkel het beste waard!

Nu 's werelds beste kwaliteit hondevoer zeer voordelig geprijsd.

Chum premium grade dog food

verkrijgbaar bij

Lafar Antillana N.V.
gebouw Hector Henriquez B. Inc.
Caracasbaaiweg 38 - tel. 613266

Restaurant

BELLEVUE

Baai Macolaweg Parera (Pasan Grahan)
Tel. 54291 - 54294

heeft t/m zaterdag 8 juni '85 een

DINNER-SPECIAL

Zoveel garnalen als U kunt eten voor slechts

*** f. 25,-**

Geopend van 6.30-10.00 uur p.m.
* Excl. 10% service charge

DISCOCONUT REOPENING!

Friday, the 7th of June '85 at 11.00 p.m.

CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING
Herf 1A - Tel. 67267 Sta. Rosa

STROOMONDERBREKING



Voor werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit-maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DONDERDAG 6 JUNI 1985
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:

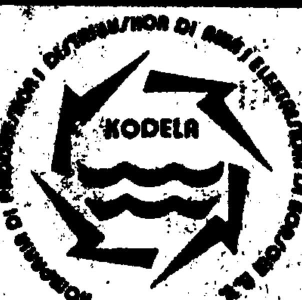
VAN KRIMPENLAAN — SARAMACASTRAAT — COMMEWIJNESTRAAT — KUINDERSTRAAT — LINGESTRAAT — DOMMELSTRAAT — REGGESTRAAT — WAALSTRAAT — SCHIPBREUKSTRAAT — SCHELDESTRAAT — LEKSTRAAT en BERKELSTRAAT.

Supermarket Bedrijf vraagt

MANAGER

Vereisten:
- middelbare schoolopleiding
- leeftijd tussen 30 - 40 jaar
- energieke persoonlijkheid
- zorg dragen voor efficiënte organisatie
- kennis in levensmiddelen
- ervaring in supermarket bedrijf of detail handel
- minstens 3 jaar ervaring in leidinggevende funktie.

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto's aan het buro van dit blad onder letters CDI.



MEDEDELING

ELEKTRICITEITSVERBRUIKERS:
Tengevolge van voorbereidingen voor de invoering van ons nieuw verbruikersinformatie-systeem, is er enige achterstand opgelopen met het aanmaken van de elektriciteitsrekeningen over de maand mei 1985. Wij hopen de achterstand binnen 3 weken in te lopen en zullen rekening houden met de vervaldatum.

WATERVERBRUIKERS:
WATER IS EEN ZEER KOSTBAAR PRODUKT ALS EERSTE LEVENSBEHOEFTE EN IS VOOR ELK INDIVIDU IN ONZE GEMEENSCHAP ONMISBAAR.
De waterrekeningen over de maand januari 1985 worden momenteel per post verzonden.
BETAAL UW WATERREKENINGEN ZO SPOEDIG MOGELIJK, ZODAT ONZE OVERHEID DE GELDMIDDELEN IN DEZE MOEILIJKE TIJDEN KAN BENUTTEN IN HET ALGEMEEN BELANG EN HELP MEE OM HET EXPLOITATIE-TEKORT (D.W.D.) BEPERKT TE HOUDEN.
Wij zullen in de tweede helft van deze de afsluitingen van aansluitingen met openstaande waterrekeningen over 1982 en 1983 gereedmaken.

KODELA

U koopt de tegels, wij geven u de lijm!

Ja als u nu bij ons uw wand- of vloertegels koopt, dan geven wij u de benodigde hoeveelheid wand- of vloerlijm kado! Kom eens kijken naar onze uitgebreide sortering van bekende merken als Steenbok, Mosa, Sphinx en Pierrefitte.
Bovendien hebben wij nu wit cement van prima kwaliteit voor u voor fl. 20,- per zak van 42 1/2 kg.

Deze oferte is geldig voor de maanden mei en juni.



Zeelandia, tel. 613333

SKAPA GASTUNAN EKSTRA!

PAGA BO RESIBU DI TELEFON NA TEMPU. ANKE BO TA KOBRA LASTU DIA DI LUNA, ESAKI NO TA PROBLEMA.

NOS TA TENE KUENTA KU N'E!

PLASO DI PAGA RESIBU DI MEI 1985 TA **6 DI YUNI 1985**

Stichting Protestants Nijverheidsonderwijs te Curacao

vraagt met spoed voor het schooljaar 1985-'86 t.b.v. K.J.H.S. en P.L.T.S.:

A.V.O. LEERKRACHT

Eisen:
- Volledig bevoegd onderwijzersakte. Zij die tevens de L.O.-akte Engels bezitten genieten de voorkeur.
- Minimaal 3 jaar onderwijservaring.
- Protestants kerkelijk meelevend.

Sollicitaties met volledige curriculum vitae, copie diploma's, referenties en tel.nr. vóór 11 juni 1985 te richten aan het bestuur van de S.P.N.G., Postbus 3555, alhier.

Inlichtingen bij de heer C.E. Vervuurt, tel. 78177 of mevrouw J.A. Mendes, tel. 55655.

DISK JOCKEY

met de allerleukste hits en fantastische ... voor slechts f. 100,- ...
BEL METEEN ...

STROOMONDERBREKING



Voor werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit-maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP WOENSDAG 5 JUNI 1985
VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR:

OLAWEG, OERALWEG, MARZWEG, IDAWEG, PARIMAWEG, PINDUSWEG, OERALWEG, KAUKASUSWEG (vanaf Oeralweg tot ...), ... TIENDEWEG, KARPATENWEG, ALLEGHANYWEG, EIFELWEG, VOGESENWEG (tot Wanapaweg), WANAPAWEG ... (vanaf Oeralweg tot Bacchusweg).

LIQUIDATIE-UITVERKOOP

unifot

FOKKERWEG

ALLES MOET WEG

Mooie ... vanaf f. 2,50 p. stuk, leren artikelen, etc. etc.
Maak van deze gelegenheid gebruik een mooi kado voor Vaderdag te kopen.

"Selner" gasfornuizen in 13 modellen. Koelkasten, 1-2 en ... zeer speciale prijs. ... "Sterne", ... etc. etc.

... Trading Co. ...

KTC KUSTERS' TRADING CO.

GEVRAAGD:

Dynamische en representatieve

VERKOPER of VERKOOPSTER

voor de verkoop van kantoormeubilair en een assortiment van aanverwante artikelen.

- ... ruime ervaring in de verkoop
- ... beheersing van de Engelse en ... taal
- minimaal M.A.V.O.-opleiding.

... schriftelijke sollicitaties ...

Kusters' Trading Co.
P.O. Box 3041
Curacao.

Footwear

Voor het ...

TE KOOP TERREIN

te Piscadera ...
Tel. 55809

CONSALES CASH & CARRY

Barbarata

ora bo kumpra bibida:

10% di deskuento riba tur kos.

Kompra mínimo 6 bòter ku por ta surtí tambe.

"KomeKarni"

Sparerlbs	2 paki
Whole legs	di 500g
Porkchop	kada unu.
Karni mula	huntu:
Stoba	**Fls. 29**
Beefsteak	

for di dia 23 di mei te ku dia 5 di yüni!